

Husqvarna

Husqvarna

À l'achat d'une des scies suivantes, vous recevez gratuitement un ensemble «Crown» d'une valeur de 85 \$, incluant un coffre, un couteau, un DVD et une casquette.

Husqvarna

137 e-series 36.3cc
299^{90\$}

Husqvarna

55 Rancher 53.0cc
519^{90\$}

Great experience

Équipements extérieurs motorisés de qualité professionnelle.
1-800 HUSKY 62, www.husqvarna.ca

Anatole Gagnon & Fils inc.

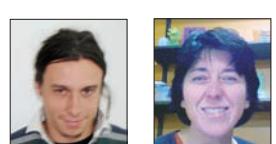
Depuis 1972 Tél.: 449-4000

- Du lundi au vendredi de 8h à 18h
Samedi de 9h à 12h

364, boul. Desjardins, Maniwaki

Vallée de la Gatineau
L'espace des découvertes

Vous avez une nouvelle à nous communiquer ? Contactez-nous au
(819) 449-1725



Simon Turcotte Pag.: 441-5634 Virginie Pelvillain Pag.: 441-5634

Ou par courriel : hebdo@lagatineau.ca
Et par télécopieur : (819) 449-5108

REGARDEZ BIEN !

De superbes vedettes dans nos circulaires cette semaine à la page 6

50^e Anniversaire

52^e ANNÉE, NO 1
MANIWAKI, LE 4 JANVIER 2008

DEPUIS 1955
Votre hebdo

LA GATINEAU

L'information qui coule de source ...

ENTRE LA TERRE ET LE FEU



RAYMOND WARREN

Page 7

ISO 9001 :2000

meubles branchaud ... L'Coq!

www.branchaud.qc.ca

52, Route 105, Maniwaki 449-2610

MATELAS À
1/2 PRIX!

PROMOTION SPÉCIALE sur les matelas BEAUCOUP DE CHOIX Venez voir!



• AMOS • GATINEAU • MANIWAKI • MONT-LAURIER • MONT-TREMBLANT • ROUYN-NORANDA • VAL D'OR

Des cadeaux de toutes ces entreprises, pour le premier bébé de l'année et pour ses heureux parents.

Bon d'achat de 50\$ pour bébé de l'année !

Romans, biographie, livres jeunesse, etc.
Artisanat et mocassins amérindiens, cadeaux souvenirs
Service de gravure personnalisée, cartes topographiques



159, Principale Sud, Maniwaki
449-3027
L'ENDROIT RECHERCHÉ POUR VOS CADEAUX.



au
premier
bébé
de
l'année
2008!



Certificat-cadeau, comprenant :
1 session de photos en studio
d'une valeur de 50\$



Toute l'équipe du journal



offre ses meilleurs voeux aux parents du nouveau poupon et leur souhaite une année merveilleuse!



Fermeture d'école

Mitchikanibikok Inik
Algonquins du Lac Barrière
Kitiganik-Lac Rapide
Québec J0W 2C0
Tél : 819 435 2181
Fax: 819 435 2181
Pour: Le ministre des Affaires indiennes et du Nord; Chuck Strahl
Objet: fermeture d'école

À l'attention de : André Côté, Pierre Nepton, Commission des Droits de l'Homme, ministère de l'éducation, Québec Ombudsman, Val D'or MP, Nawehgabow Nadjiwan, Spec.REP, Marc Perron, Sûreté du Québec, Lemieux Nolet, ANPSS/HRSD, FNEC, Journal de Montréal, Ottawa Citizen, The Globe and Mail, Maniwaki La Gatineau, Wind Speaker, Radio Nord Rouyn-Noranda.

Du regroupement des parents du Lac Barrière, nous croyons que les Premières Nations, les autochtones d'Amérique du Nord, ont le droit incontestable de donner à leurs enfants la meilleure éducation possible et que ces droits ne doivent pas être compromis sous n'importe quelles circonstances : que nos enfants ne doivent pas être utilisés comme pions politiques de disputes entre des groupes-organisations ou gouvernement.

Leurs refuser une éducation viole leurs droits qui est affirmé par la Charte Canadienne des droits, la Commission des Droits de l'Homme, le Conseil international des droits de l'enfant et de la Loi sur les Indiens dans laquelle le Département des Affaires indiennes a l'obligation de fiduciaire de fournir la meilleure éducation possible. Et le meilleur endroit pour la prestation des services d'éducation est respectivement au sein de la communauté.

Pour cela, nous exigeons de vous, dans votre rôle de ministre des Affaires indiennes,

ennes, de prendre des mesures immédiates afin que l'école rouvre au plus tard le 7 janvier 2008, de sorte que la réussite scolaire de nos enfants n'est plus compromise ou gênée.

Voir ci-jointes les signatures des parents en date du 21 novembre 2008.

De Jules Papatie
Pour les parents de Lac Rapide.

Mercredi 21 novembre 2007
Pour: le chef et le conseil, Conseil des anciens, la Communauté Membre.

De: ABL membres de la communauté et des parents

Sujet: Conserver notre école ouverte!

Nous, soussignés parents et supporteurs, demandons que l'école ABL RESTE OUVERTE au cours de la processus de négociation entre la DIA et de la troisième partie de la gestion. Nous demandons instamment que:

1. Les enfants ne devraient pas être privés d'éducation
2. Des solutions alternatives doivent être mises en oeuvre que cela ne concerne pas directement ni interfère avec l'école ABL

Nous pensons qu'il est injuste que des enfants soient utilisés pour faire une déclaration politique.

Casey Ratt, Rachel Jérôme, Patricia Decoursay, Thomas Ratt, Martina Ratt, David Thusky, Larry Deschênes, Cory Jérôme, Sharon Decourcie, Donat Thusky, Eleanor Keyes, Gail Nottaway, Mariane Decourcie, Leonard Nottaway, Angelique Papatie, Jean Baptiste Wabamoose, Angie Maranda, Kevin Decourcie, Jamie Wawatie, Stewart Wawatie, Emmet Papatie, Bernadette Decourcie, Charlotte Ocunsey, Margaret Ratt, Philip Nottaway, Emanual Mathias, Suzanne Decourcie, Sheila Ratt, Jamie Decourcie.

School Closure

Mitchikanibikok Inik
Algonquins of Barriere Lake
Kitiganik-Rapid Lake
Québec J0W 2C0
Tel : 819 435 2181
Fax : 819 435 2181
To : The Minister of Indian and Northern Affairs ; Chuck Strahl

RE : School Closure

From the parents of Barriere Lake Band, we believe that the First Nations, as Indigenous People of North America, have undeniable right to give our children the best education possible and that these rights not be compromised under any groups/organizations or government may have amongst one another.

To deny them an education violates their rights which is affirmed under the Canadian Charter of Right, Human Rights Commission, the International Rights of the Child and the Indian Act in which the Department of Indian Affairs has the fiduciary obligation to deliver the best education possible ; and the best place for delivery of education services is within the respective community ; and therefore we demand of you in your role as minister for Indian Affairs to take immediate measures so that the school reopens no later than January 7, 2008, so that our children's academic achievement is no longer compromised or hindered.

See attached signatures of parents dated November 21, 2008.

From Jules Papatie
For the parents of Rapid Lake.
Cc : André Côté, Pierre Nepton Human Rights Commission, Minister of education, Quebec Ombudsman, Val D'or MP,

Nawehgabow Nadjiwan, Spec.REP, Marc Perron, Sûreté du Québec, Lemieux Nolet, ANPSS/HRSD, FNEC, Journal de Montréal, Ottawa Citizen, The Globe and Mail, Maniwaki Gatineau, Wind Speaker, Radio Nord Rouyn Noranda.

Wednesday, November 21, 2007
To : Chief and Council, Council of Elders, Community Members
From : ABL Community Members and Parents

Suject : Keep our school open !

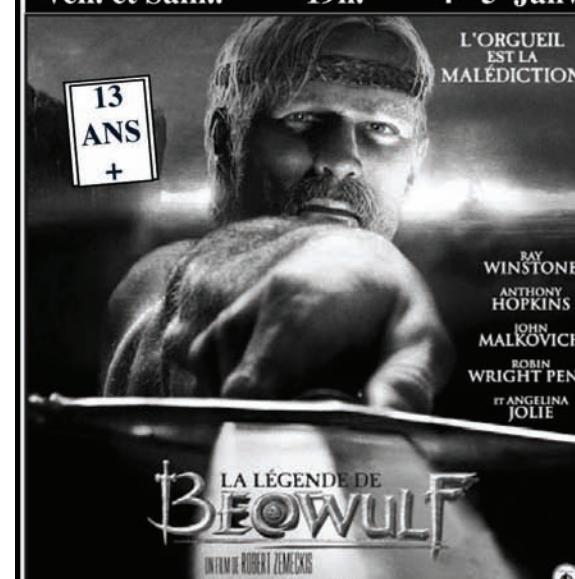
We, the undersigned parent and supporters, demand that the ABL school REMAIN OPEN during the negotiation process between DIA and Third Party management. We urge that :

1. Children should not be denied an education
2. Alternative solutions should be implemented that do not directly affect nor interfere with the ABL school

We believe that it is unfair that children be used to make a political statement.

Casey Ratt, Rachel Jérôme, Patricia Decoursay, Thomas Ratt, Martina Ratt, David Thusky, Larry Deschênes, Cory Jérôme, Sharon Decourcie, Donat Thusky, Eleanor Keyes, Gail Nottaway, Mariane Decourcie, Leonard Nottaway, Angelique Papatie, Jean Baptiste Wabamoose, Angie Maranda, Kevin Decourcie, Jamie Wawatie, Stewart Wawatie, Emmet Papatie, Bernadette Decourcie, Charlotte Ocunsey, Margaret Ratt, Philip Nottaway, Emanual Mathias, Suzanne Decourcie, Sheila Ratt, Jamie Decourcie.

Ven. et Sam.. 19h. 4 - 5 Janv.



À voir!

Un conte où l'on vit l'orgueil et la malédiction!

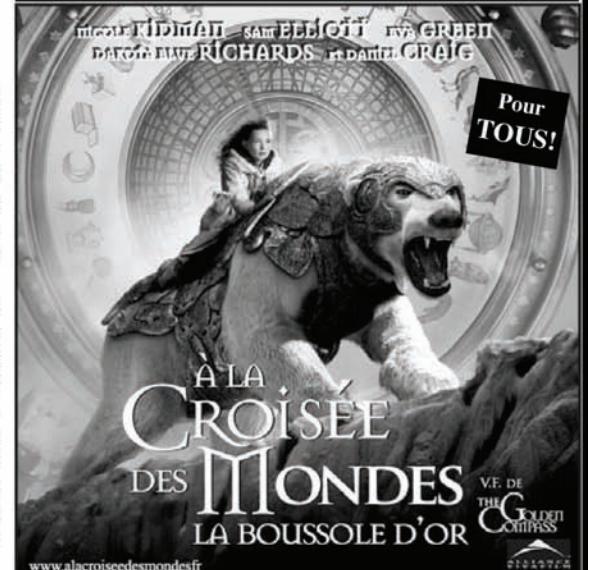
Danemark, VII siècle. Sous le regard pétrifié et impuissant du roi Hrothgar, le démoniaque Grendel, animé d'une rage violente, dévore et torture les membres de sa cour, tout en lui laissant la vie sauve. Peu après, l'arrivée du viking Beowulf et de ses guerriers déclenche un nouveau combat contre le maléfique Grendel, qui se solde par la mort de ce dernier. Laquelle défaite provoque la furie de la mère de Grendel, déterminée à tuer le nouveau héros désormais promis au trône.

Un conte fantastique que vous aimerez

Lyra, 12 ans, est une orpheline rebelle qui vit à Jordan College, un établissement de l'Université d'Oxford, dans un monde parallèle qui ressemble au nôtre mais qui a évolué de façon un peu différente. Elle a pour compagnon Pantalaimon, son démon, un être capable de prendre de nombreuses formes animales.

Le monde de Lyra est en train de changer. L'organisme gouvernemental global, le Magisterium, resserre son emprise sur le peuple. Ses sombres activités l'ont poussé à faire enlever des enfants par les mystérieux Enfourneurs. Parmi les gitans, qui ont perdu beaucoup des leurs, court une rumeur : les enfants sont emmenés dans une station expérimentale quelque part dans le Nord, et on pratique sur eux d'abominables expériences...

Ven. et Sam.. 19h. 11 - 12 Janv.



Salle Gilles-Carle
181, rue Commerciale, Maniwaki
Billetterie: 449-1651 poste 10 Info horaire: 449-3066

USINE LP

30 à 50 mises à pied

Des rencontres d'information ont été tenues, le 27 décembre dernier, avec les employés de l'usine Louisiana Pacific Canada Ltée, usine de panneau de Maniwaki, pour informer des changements prévus dans l'organisation du travail.



L'usine Louisiana Pacific de Maniwaki mis à pied à venir entre 35 et 50 travailleurs à cause de la situation actuelle de l'industrie forestière.

2007 DODGE NITRO 4X4



SPÉCIAL DU TEMPS DES FÊTES !

TOUT ÉQUIPÉ



Marinier
Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!



Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

À EGAN

La plus grande patinoire sur lac

(R.L.) Le maire Neil Gagnon d'Egan en est très fier. Il se dit heureux de continuer le travail de ses conseillers, de ses prédécesseurs, qui ont lancé et fait vivre le projet d'aménager sur le lac Evan la plus grande patinoire libre, accessible chaque jour, offerte gratuitement à toute la Vallée-de-la-Gatineau.

«C'est une fierté pour nous d'offrir à tous les citoyens de notre municipalité et de la Vallée-de-la-Gatineau la possibilité de nous rendre visite, avec leurs invités villégiateurs ou autres, dès la semaine prochaine (24 décembre), pour utiliser notre patinoire qui fait un bon kilomètre de longueur dans son anneau de glace», a lancé d'emblée le maire qui s'avoue heureux d'offrir des activités d'hiver à ses gens ainsi qu'à toute la région.

«Même les visiteurs et les touristes sont invités chez nous», de lancer le maire Gagnon. Je rappelle à tout intervenant qui s'occupe d'accueil touristique de publiciser cet accès gratuit à une patinoire extérieure à si peu de distance de Maniwaki.

Jusqu'à la semaine de relâche de mars

L'inspecteur municipal d'Egan, Daniel Gagnon, souligne quant à lui qu'on «tra-

vaille fort, cinq jours par semaine, à 8 heures par jour, pour déblayer, épaisser la glace, entretenir la surface, à partir de décembre et jusqu'à la semaine de relâche de mars, quand dame nature le permet.

Inutile de souligner que l'inspecteur partage expressément cette fierté, lui qui se voue à ce projet depuis quelques années déjà. Cette réalisation, c'est une patinoire entretenu par la municipalité, et qui prend la forme d'un cercle immense sur le lac Evan, bien visible de la roue 105.

On accède à ce service municipal par la rue Labelle, qui passe à proximité de l'édifice des entrepreneurs Langevin et Frères; puis on longe le lac du côté ouest par la rue Marianne, jusqu'aux installations récréatives de la municipalité.

Les services offerts aux amateurs de patinage

Patiner librement, en famille, entre amis, en groupe d'exercices ou de plaisir, en suivant les balises, dans un immense cercle d'un kilomètre sur le lac Evan; peut-être jouer au hockey sur une patinoire attenante (indépendante) au cercle de patinage; marcher dans ce cercle à large voie, sans danger, simplement pour prendre l'air ou pour participer à des exercices

cardio-vasculaires personnels (marche rapide, jogging, etc), voilà un bon début d'offre d'activités.

Puis, entrer à la chaleur dans la maisonnette de la patinoire (équipée des services habituels) et se payer un bon café, un chocolat chaud, une boisson gazeuse, pour aider à avaler des croustilles (chips); rencontrer des amis, jaser avec les visiteurs d'autres municipalités; se faire de nou-

veaux amis, passer le temps, voilà d'autres raisons de fréquenter la plus longue patinoire de toute la Vallée-de-la-Gatineau.

«C'est une invitation bien cordiale à nos concitoyens et à tous les visiteurs, de quelque endroit qu'ils viennent», conclut le maire Neil Gagnon, visiblement fier que sa municipalité puisse faire sa part régionale du côté des sports d'hiver dans la Vallée-de-la-Gatineau.

Message

- L'AFEAS de Gracefield organise une croisière d'une journée sur le M/S Jacques-Cartier le 25 mai 2008. Réservez-tôt les places sont limitées. Info.: 819-463-0678 ou 819-441-7966

- Le Bel Âge de Blue Sea: Souper des Fêtes à la salle municipale, à 17h30, suivi d'une soirée dansante. Réservez avant le 6 janvier au 819-463-2485 ou 819-463-4324

6 JANVIER 2008

- Club de l'Âge d'Or de Gracefield «Les Joyeux Vivants»: souper, à 17h, suivi d'une soirée dansante au centre communautaire. Info.: 819-463-2876 Louise

16 JANVIER 2008

- A.R.E.Q: déjeuner mensuel, à 8h45, à l'Hotel Central

Tous les mercredis :

- L'Association Sel et Poivre: rencontre de 11h00 à 15h00, au Cerf de Virginie. Info.: 819-449-6417

- Le Club de l'Âge d'Or de Kazabazua: jeux de société et carte, de 13h à 15h, à la bibliothèque

- Le Club de l'Âge d'Or de Déléage: activités à 13h.

- Bingo à Gracefield, à 18h45, au Centre communautaire et récréatif, 3, rue de la Polyvalente.

- Club de cartes à Messines, à 19h15. Info.: 819-465-2849.

- Club de l'Âge d'Or de Cayamant, les Porteurs de bonheur: activités variées de 13h à 16h à la salle communautaire. Info.: 819-463-1997.

- Club d'artisanat de Grand-Remous au centre communautaire, de 13h à 16h. Info.: 819-438-1597 ou 4848.

- Cercle des Fermières: atelier de 13h15 à 15h15 au 2e étage de l'ancien hôtel-de-Ville, au 270 Notre-Dame. Info.: 819-449-2295.

- Église baptiste de Maniwaki, à 19h, réunion, prière et étude biblique bilingue. Info.: 819-449-2362

Tous les jeudis :

- Club de l'Âge d'Or de la Haute-Gatineau (secteur Christ-Roi): petit bingo au sous-sol de l'église, à 13h30.

- Club de l'Âge d'Or de l'Assomption de Maniwaki: Club de cartes 500, à 19h, à la salle de l'Âge d'Or de l'Assomption. Info.: 819-449-4145

- Club de l'Âge d'Or Lac Ste-Marie : Club de dards à 19h, au centre communautaire. Info.: André au 819-467-4367

Tous les 3e jeudis du mois :

- Âge d'Or d'Aumont: Vente de garage, de débarras et de surplus de 15h à 20h. Info: Rachel au 819-449-2485

Tous les vendredis :

- Vie Active: programme PIED de Grand-Remous, de 10h à 11h15, au centre communautaire

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC EN ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Vers le développement des collectivités

L'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue étudie la possibilité d'organiser à Mont-Laurier un microprogramme de premier cycle en développement des petites collectivités et le certificat en développement local et régional, qui tient d'abord à répondre aux besoins du milieu. Cette maison d'enseignement tiendra une séance d'information le 10 janvier prochain.

Le premier programme traite de la dévitalisation des petites localités et des actions à entreprendre pour contrer cette dévitalisation. Le programme poursuit les objectifs de contribuer à l'émergence d'un leadership de développement par la formation d'animateurs issus du milieu et aptes à soutenir et encadrer la démarche de revitalisation. Un autre objectif est de favoriser une meilleure compréhension de la problématique du développement local, des théories et des modèles qui sous-tendent cette réalité. On veut également fournir aux participants des outils d'interventions en vue d'appuyer l'auto-développement du milieu, en sus de sensibiliser aux diverses exigences et conditions de l'action collective. Le programme veut aussi favoriser une meilleure connaissance des problèmes des milieux concernés, de leurs ressources et de leurs faiblesses, en plus de fournir aux participants un lieu d'échanges, de réflexions et d'analyses en

vue de l'élaboration d'actions concrètes de développement. Le cours veut contribuer à l'émergence d'une «culture de développement» qui puisse contrer l'attentisme et la passivité dans les milieux en difficulté, etc.

Un certificat en développement local et régional

Ce certificat a pour objectif d'amener l'étudiant à acquérir une formation de base en développement local et régional. Il permet de connaître les théories et les concepts nécessaires à la compréhension et à l'analyse des dynamiques de développement aux niveaux local et régional, d'analyser les grands enjeux et les problèmes contemporains ainsi que les caractéristiques et les enjeux du développement local des sociétés.

On affirme que ce cours offre une formation qui intègre de façon équilibrée des contenus théoriques et méthodologiques permettant à l'étudiant d'analyser et d'intervenir sur les dynamiques sociales, politiques et économiques reliées au développement local et régional. Les organisateurs soulignent qu'il est impensable que les gens du milieu ne profitent pas d'une telle expertise. Des renseignements concernant les programmes de formations de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue sont disponibles sur www.ugat.ca.

Club motoneige les Ours Blancs lutte pour sa survie

Grand-Remous, le vendredi 28 décembre 2007-Comme tous les autres clubs motoneige au Québec, le Club motoneige Les Ours Blancs a connu lors de la dernière saison motoneige, une diminution du nombre de membres dû au manque de neige.

Au printemps dernier, le Club motoneige les Ours Blancs était toujours dans une situation problématique. Le nouveau conseil d'administration a pris le mandat de tout mettre en œuvre pour régulariser la situation, et pour réussir à offrir à ses membres un réseau de sentier plus restreint mais tout de même intéressant et bien entretenu. C'est ainsi que pour cette année, il y a des sentiers qui seront fermés. Le conseil d'administration tient à signaler à tous ses membres, aux entreprises et aux municipalités que cette situation est en principe temporaire pour cette année, et que ce n'est pas de gaieté de cœur que des sentiers ont été fermés.

Nous espérons que tous comprendront les choix difficiles que le club a dû faire. Le Club motoneige invite toutes les personnes qui ont des propositions ou des solutions pour atteindre les objectifs financiers et la satisfaction de tous, à communiquer avec le club au info@oursblancs.com ou à laisser le message à Marie-Pier au (819) 441-1444. un.

travaux et les matériaux. D'ailleurs, Les Ours Blancs leur en sont très reconnaissants.

Nous pouvons dire qu'année après année, jusqu'en 2005, les administrateurs et leurs partenaires ont toujours réussi à boucler la boucle mais en ayant de plus en plus de difficulté à offrir des sentiers de qualité.

MAX MEILLEUR & FILS

CAAF de 323 600 mètre cubes

On sait que les activités de Max Meilleur et fils ont repris depuis quelques semaines déjà. On se donne la main à tous les niveaux pour atteindre les objectifs de production et l'entreprise souhaite maintenant fonctionner en continu durant toute l'année sans suspendre ses opérations.

Tout dernièrement, le ministère de Ressources naturelles annonçait l'attribu-

tion d'un CAAF de 323 600 mètres cubes de bois à Max Meilleur durant la période 2008-2013. Il s'agirait en quelque sorte d'un volume à peu près semblable à celui qui lui était accordé antérieurement.

Toutefois, cette compagnie désire obtenir un volume supplémentaire variant de 150 000 à 175 000 mètres cubes.

MRC D'ANTOINE-LABELLE

Vitrine sur les produits régionaux vitrine

Douze entreprises et artisans présentent actuellement leurs produits par l'entremise d'une vitrine de produits régionaux qui s'est installée dans le hall d'entrée de l'édifice Emile-Lauzon, sur la rue Du Pont de Mont-Laurier.

Il s'agit d'une collaboration établie entre le CLD et la MRC d'Antoine-Labelle qui se déclarent «de fiers partenaires des entreprises en émergence et à succès» de la MRC. Une quinzaine d'entreprises ont répondu à ce moment-ci à l'invitation de ces organismes qui prévoit une rotation de ces produits régionaux à tous les six mois.

Les produits qu'exposent les entreprises et artisans sont produits par la Fromagerie du P'titi train du Nord, la ferme apicole Desrochers et Les Miels d'Anicet, la Laiterie des Trois Vallées, la Microbrasserie de la Lièvre, la chocolaterie de l'érablière Grenier, ainsi que, parmi de nombreuses entreprises, les ébénisteries, imprimeries et usines de transformations forestières.

Les organisateurs invitent toutes les entreprises de la région, fières de leurs produits régionaux, à les exposer dans la vitrine qui leur est réservée.

administrateur les contacter.

Source : Christine Labrecque.



Lisette Lafrance
Agent immobilier affilié

(819) **441-0777**
(866) **441-0777**
(sans frais)

Liste complète sur : www.llafrance.com



La Capitale Outaouais inc.
Courtier immobilier agréé

ACHAT PROVÉ
PAR 2
GARANTIES
GRATUITES*

* CERTAINS CONTRÔLES EXEMPTÉS



3, rue Clément - LAC BLUE SEA 169 900 \$
Maison canadienne, 2 ch, beaucoup de bois à l'intérieur, terrain de 58 050 p.c., 542 pieds sur le bord de l'eau,
ENDROIT DE RÊVE POUR RETRAITÉS !



6, ch. du Lac Roberge - BLUE SEA 99 000 \$
À LA CAMPAGNE - Bungalow construction 1996, 2 chambres, piscine, tout près du chemin Orlo (lac Blue Sea)
POUR UN CHEZ-SOI PAISIBLE !



11, ch. Montcerf - BOIS-FRANC 189 000 \$
Spacieuse chambre des maîtres, foyer au bois en pierre, garage attaché isolé, terrain aménagé, fleurs et arbres fruitiers, sur presque 2.5 acres - **UNE SOURCE DE DÉLICES!**



23, ch. lac Lytton - Montcerf-lytton
LAC LYTTON (Zec Bras-coupé), maison de qualité - 2 chambres, poêle à bois (possibilité de foyer), jardin d'eau naturel.
À 300' DU BORD DE L'EAU !



123, GAREAU - MANIWAKI 75 000 \$
CHRIST-ROI - Joli bungalow bien éclairé, 3 chambres, plancher de bois franc (chambres et salon), remise isolée, chauffage au bois et électrique - **À NE PAS MANQUER !**



273, rue Notre-Dame - MANIWAKI
RÉSIDENTIEL / COMMERCIAL - Grand bâtiment, peut accueillir plusieurs catégories de commerces/services, votre entreprise/demeure sous un même toit - **OCCASION RECHERCHEE !**



340, WILFRID LEBLANC - MANIWAKI 115 000 \$
Bungalow de 6 chambres - 2 salles de bains - Cuisine et salle de bain du r-d-c rénovés - Grand patio - Abri d'auto et remise - **CELLE QUE VOUS ATTENDEZ !**



281, route 105 - MESSINES 63 500 \$
PRATIQUE BBUNGALOW - Rénovations majeures en 2001, 2 ch., garage et remise, à 5 min. de Maniwaki.
PARFAIT COMME 1^{RE} MAISON !



2, Adélard, Messines 125 000 \$
Résidentiel et commercial - Reprise (vente sans garantie) - 2 bâtiments totalisant plus de 4 000 p.c. - 5.35 acres de terrain - Tout près de la route 105 à 7 minutes de Maniwaki. **Bon investissement !**

ÉDITORIAL

Vers une participation accrue à notre propre développement ?

Une année nouvelle s'est pointée à nos portes. L'an deux mille huit s'est déjà présenté avec tout son lot de défis importants à relever de tous côtés. Il s'est imposé avec des réalisations à mener à bien, beaucoup de retard à rattraper, beaucoup d'énergie à investir fermement dans la réussite.

On le répète partout: notre industrie coutumière, notre mono-industrie forestière, ne tient plus la route; elle a besoin d'un grand coup de barre pour se rétablir. Nous avons finalement l'obligation de bâtir une économie différente.

Nous sommes en quelque sorte «condamnés» à la réussite collective: une condamnation par ailleurs bien emballante pour des développeurs le moindrement emballés. Pour y arriver, il nous est nécessaire de sortir tous nos atouts du jeu de cartes dont les règles ne nous sont pas toujours bien accessibles ou disponibles.

En ce qui concerne la forêt, comme à chacune des crises forestières, il en est qui craignent que la partie soit finie à notre désavantage en ce domaine d'activités. Mais il faut se méfier de ces généralisations qui datent d'autant loin qu'au tout début des opérations forestières dans l'Outaouais.

Heureusement, les spécialistes de l'économie forestière prévoient, malgré la présence des Chinois sur le marché, une reprise intéressante à moyen terme. De toute façon l'histoire de cette industrie en a toujours été une qui avance en dents de scie. On finira bien par bâtrir sur elle, avec elle et en plus d'elle. Nous sommes tous interpellés.

Un manque évident d'informations

Mais, notre problème, en cette Vallée-de-la-Gatineau, s'établit sur le manque d'informations disponibles dans les démarches

de résolution des problèmes de la forêt et de la diversification de l'économie régionale.

Alors que les informations se relaient ailleurs, à partir des comités et des bureaux d'intervenants socio-économiques vers les médias des régions, ces informations restent dans notre région propriété de leurs détenteurs premiers.

Elles demeurent propriété des réseaux politiques; possession de ceux qui nous représentent au niveau socio-économique et qui auraient pourtant la responsabilité de relayer l'information aux médias, sous forme de communiqués, de déclarations publiques, ou de tout autre moyen de communication contenus dans de bons plans de communication.

Il est urgent que ces relayeurs d'informations conduisent la population à une participation accrue à son propre développement. Et en ce sens, comment peut-on mettre nos gens, la population valgatinoise, dans le coup en omettant de relayer l'information retenue dans les divers bureaux de travail?

Comment susciter le partenariat, le leadership?

Comment susciter le partenariat, le leadership, l'adhésion aux causes de développement si les politiciens conservent jalousement les données qui autrement devraient circuler et motiver les citoyens et citoyennes au développement?

Comment nos organismes de développement pourraient-ils s'attendre à voir la population «embarquer» dans la marche du développement, de la diversification économique, si les informations ne franchissent pas les murs des bureaux de travail ou des édifices chargés d'abriter les économies variées?

Actuellement, et depuis de nombreux mois, nous avons très rarement vu des intervenants socio-économiques acheminer des informations au Journal, concernant des dossiers d'importance réelle, capitale, et qui ont trait aux actions organisées en haut lieu pour favoriser le mieux-être de notre collectivité.

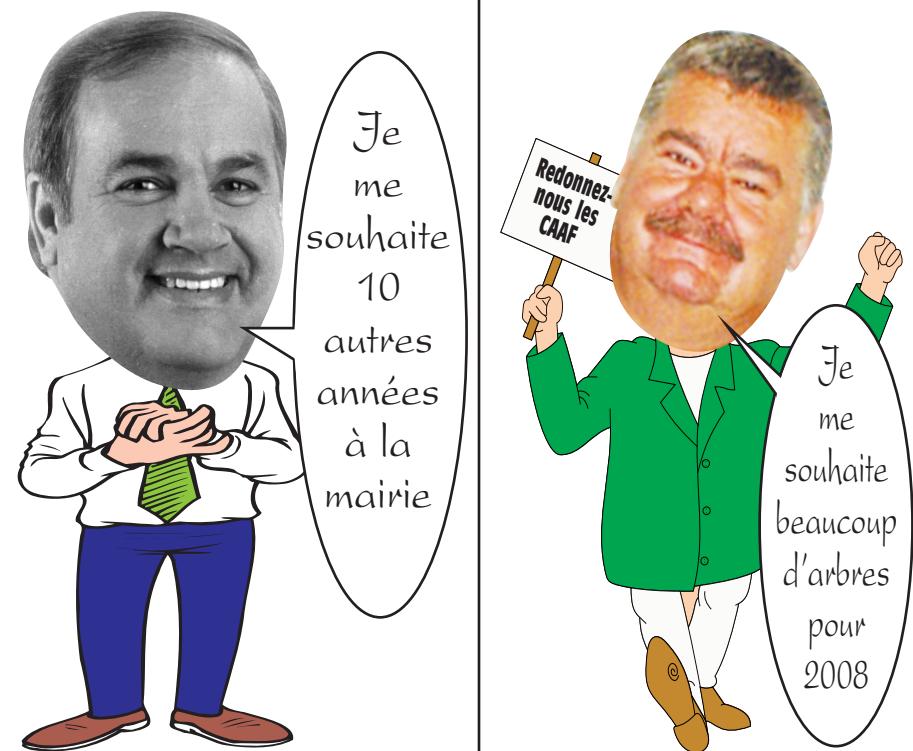
Ce fait n'apparaît pas sain dans une

démocratie régionale qui devrait pourtant favoriser la diffusion de l'information sous toutes ses formes. Un Journal peut bien jouer à forcer l'information, mais cette mécanique nous apparaît bien anormale dans une société où des gens, par ailleurs bien traités, sont chargés de faciliter l'information.

La Direction

AVEZ-VOUS PRIS VOS RÉSOLUTIONS POUR 2008 ?

BONNE ANNÉE 2008 À TOUTE LA POPULATION !



DONNEZ VOTRE OPINION!

LA GATINEAU invite ses lectrices et lecteurs à lui écrire sur tout sujet d'actualité régionale. LA GATINEAU ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Les lettres peuvent être abrégées. Veuillez inscrire clairement votre nom, prénom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre.

Voici les circulaires encartées dans notre journal cette semaine !



185, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108
Adresse électronique : hebdo@lagatineau.ca

Abonnement d'un an :

Canada : 55 \$ + taxes / Autres : 95 \$ + taxes



185, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9

Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108

Adresse électronique : hebdo@lagatineau.ca

Abonnement d'un an :

Canada : 55 \$ + taxes / Autres : 95 \$ + taxes

PERSONNEL

DIRECTRICE GÉNÉRALE
REPRÉSENTANTE PUBLICITAIRE
JOURNALISTES

PIGISTE
COORDONNATRICE/PUBLICISTE
COMMISS-COMPTABLE
INFOGRAPHISTE
GRAPHISTE

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Denis Moreau, président
René Moreau & Fils
André Lapointe, vice-prés.
Métro Lapointe
Denis Gendron, sec.
J.E. Gendron Auto
Sonny Constantineau, dir.
Le Living In

Micheline Vaillancourt, dir.
Femme d'affaires
Pierre Piché, dir.
Pièces Piché Ltée
André Benoit, dir.
Clarica

Peter McConney, rep.
McConney Inc.

Ronald Cross, rep.
Chez Martineau

Jacques Gauvreau, rep.
Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT)

Gilbert David, rep.
David T.V.

Robert Coulombe, rep.
Coulombe & Frères (LA SOURCE)

Gerry Baker, rep.
Restaurant Mikes

Robert Morin, rep.
Club de golf Algonquin

Denyse Crête, rep.
Adonis
Hélène Lafleur

André Robitaille, rep.
Vitrerie Maniwaki

Pierre Lavoie, rep.
Pneus Pierre Lavoie

Carole Joly & Louise Major
Notaires

Luc Rousseau, rep.
Pourvoirie Luc Rousseau

Rolland Lauriault, rep.
Imprimerie Maniwaki

Marc Vaillancourt, rep.
Climatisation Maniwaki

Rhéal Baker
Homme d'affaires

Luc Morin
Homme d'affaires

François Brossard, rep.
Pharmacie Familiprix

Claude Gauthier, rep.
A. Gauthier & Fils (AXEP)

Maurice St-Amour, rep.
Thibault Électrique

Luc Martel, rep.
Martel & Fils (PRO)

Denis Aubé
Homme d'affaires

Alain Gravelle, rep.
Épicerie Gravelle Inc.

Michel Clermont, rep.
Les Éditions A.V.G.

Jean-Guy Desjardins, rep.
Tigre Géant

Maurice Lévesque
Homme d'affaires

Luc Guy
Homme d'affaires

Joanne Lachapelle, rep.
Notaire

Muguette Céré, prés.
3095-4655 Québec Inc.

Micheline Vaillancourt
Femme d'affaires

Marc Lachapelle, rep.
Homme d'affaires

Pat Morgan, rep.
Clinique d'optométrie Iris

Raynald Hamel, rep.
R. Hamel & Fils

Louis-Arthur Branchaud, rep.
Meubles Branchaud

Oneil Grondin, rep.
Homme d'affaires

Yves Cousineau, dir.
Serrurier Yves Cousineau

3103-0604 Québec Inc.

Office de la Distribution Certifiée
Les documents de tirage sont émis à jour trimestriellement et sont certifiés par Deloitte & Touche pour l'ensemble de la province.

La Gatineau est publié le vendredi par les Éditions La

Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Il est monté aux ateliers des Éditions La Gatineau à Maniwaki et est imprimé à l'imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.

Représentation nationale :
Montréal : (514) 866-3131
Toronto : (416) 362-4488

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec
Tirage 11 100 copies. La Gatineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.

Lettre ouverte : Gestion douteuse à la MRC

Mon nom est Steve Connolly. Je suis ingénieur retraité et membre du conseil pour le village de Low et son district. Je vous écris afin de vous exprimer mes inquiétudes, et je crois, des inquiétudes de milliers de contribuables de la région. J'espère que mes commentaires seront perçus comme sincères et utiles dans votre capacité de représentant de vos citoyens.

Pendant quelques années, vos paliers de gouvernements transfèrent différents dossiers aux municipalités, ce qui impose des augmentations de taxes inacceptables pour la population. Les différents ministères de la province de Québec travaillent indépendamment un de l'autre, tentant d'arriver à différents objectifs. Ceci a pour résultat des hausses de coûts aux contribuables sans capacité d'évaluation ou regard pour les moyens de la population de payer.

Exemple, pour une propriété dans notre village, évaluée à 100 000\$ en 2005, les taxes municipales pour 2007 et taxes scolaires sont plus hautes de 30%. En 2008, une autre hausse des mêmes taxes de 9% escaladera encore la facture de taxes; le vidangeage d'installations septiques obligatoire aux 2 ou 4 ans, une technique sotte; des politiques trop coûteuses pour la sécurité contre les incendies; des coûts excessifs pour les élections municipales; les coûts d'administration bureaucratique de la MRC (incluant les employés syndiqués); des programmes de recyclage trop dispendieux; les coûts grimpants pour la disposition des ordures causés par un manque de planification de la part des gouvernements; ainsi que des coûts irraisonnables pour les taxes scolaires. Ces coûts sont imposés simultanément à nos communautés et les détériorent financièrement. La prise d'échantillons d'eau potable des puits municipaux ainsi qu'aux restaurants qui ont leurs propres puits, est dispendieuse, trop fréquente et n'est pas une pratique effective. La

pratique est émotionnellement et politiquement justifiée comme Walkerton. Le ministère de Santé Canada m'a assuré que les tests d'eau auxquels les restaurants sont soumis ne sont pas nécessaires. En plus, les restaurants sont obligés par la municipalité de les prendre et doivent en payer les frais.

Nous sommes incapables de s'occuper de façon acceptable des priorités telles que l'entretien et l'amélioration du réseau routier, des systèmes d'eau, des bénéfices d'employés, des événements culturels, de l'aspect et l'apparence du village, et beaucoup plus. La hausse de taxes raisonnables à ou plus bas que 3 ou 4% sont des jours du passé. Les taxes non-payées sont au plus haut niveau que jamais dans la plupart de nos communautés. Le taux de dette augmente. Dans notre village, nous avons de la difficulté à payer l'évaluation de notre système d'eau sans parler de la réparation du système.

À la MRCVG, il y a 17 maires et 102 conseillers représentant 20 000 résidents permanents. Avec le même ratio, la ville d'Ottawa devra employer 5 000 conseillers. Pour cette raison, il existe trop de frais, trop de bureaucratie, pour permettre une gestion efficace. Les représentants, tous des personnes de bonne volonté, manquent la volonté, l'habileté ou le courage pour prendre en main les transferts de dossier des gouvernements et les énormes hausses des coûts. Les contribuables sont mal informés, le moyen de payer n'est jamais questionné et la permission de dépenser n'est jamais demandée. Des rencontres de communauté sont rarement tenues car les maires et les membres du conseil ont peur de le faire.

Les maires et les conseillers, en général, ont peur de se prononcer. Les rapports de rencontres des maires démontrent que les maires votent unanimement « oui » pour toutes décisions de dépenses. À la fin de l'année fiscale, sans système de prévisions fiscales, il est impossible d'éviter des hausses de taxes pour l'année qui suit. Chaque maire a peur de « verser le bateau ». Ils ne démontrent pas la volonté ni la capacité d'évaluer les moyens de payer les dépenses, tel qu'exigé par les contribuables.

Les maires contestent rarement les dépenses du gouvernement. Comme exemple, très peu des municipalités pour renoncer les objectifs des plans pour la gestion des matières résiduelles soumis au ministère de l'Environnement. En plus, ceci sera encore très dispendieux. Manque de leadership, des solutions pour trouver des alternatives pour la disposition des déchets est arrivée tard. Même si une solution est proposée au gouvernement du Québec, il n'est pas évident qu'il existe l'expertise afin de l'évaluer. En laissant les MRC et les municipalités trouver leurs solutions, les communautés sont menacées d'amende de 50 000\$ si elles ne ferment pas leur dépotoir pour la fin de l'année 2009. Pourquoi est-ce que nos citoyens méritent un tel traitement? Les coûts pour défaire la proposition de Danford ont été énormes et pas nécessaires.

La MRC ne représente pas souvent l'opinion du peuple. Ils ne démontrent pas qu'ils sont au service du public, mais au contraire ils agissent d'une façon arrogante qui exige que le public se soumette à eux. Le manque de souci ou le manque d'habileté du gouvernement libéral du Québec d'évaluer la faisabilité des coûts est au détriment de nos communautés. Les coalitions de citoyens et la révolte de contribuables deviennent plus fréquents.

Dans notre région du Québec ouest vous êtes nos leaders politiques. Vous avez des défis difficiles et le public mesure votre capacité de leadership sur des résultats attendus. Les contribuables apprécieraient grandement savoir si vous croyez qu'il existe un sérieux problème de taxation. Ils veulent savoir quelles démarches sérieuses vous allez prendre pour rectifier la situation de leur part.

MRC spendings still out of control

The MRC at Gracefield, MRCVG, has recently released its budget info for 2008. We're in for it again. While their total budget increase is 9%, the amount that they will be extracting from the 17 municipalities will rise unreasonably by 14.6%. All of the mayors voted for this increase except for those of Low, Aumond and Grand-Remous.

Taxpayers in Low must fork up to 126 000\$ for the MRCVG next year, an increase of 26%. About all of this increase is due to property re-evaluation. MRCVG budget increases include for even more benefits for their unionized employees, and for more floor office space and additional salary expenses for new staff to accommodate the downloading of government program costs. Because MRCVG mayors have not successfully contested, if they've even tried, unfair school taxation, the re-evaluation of Low properties now guarantees school tax increases of 9% to 10% for each of the next three years.

Incredibly, the annual operating cost of Septic Waste Site, SWS, at Kazabazua has again sky-

rocketed, by almost 40%, to \$315 000, double that of when it commenced only three years ago. Sadly, in my opinion, up to 80% of the septic tanks emptied or delivered to the site this year did not require to be. Intelligent citizens in some of the MRCVG communities are now refusing to comply, even if they continue to be forced to pay for such. Think what sense it would make if this unnecessary 80% could be replaced by that of necessary-to-beemptied tanks of nearby villages in the Pontiac, now crying for a solution, which would, by sharing the costs, greatly reduce the burden on our MRCVG taxpayers. Pretending to solve an imaginary septic pollution problem, thousands of truckloads of only « dirty water » were hauled this year to the SWS, instead, creating unnecessary high gasoline expense and air pollution.

Throughout the year, the mayor of the MRCVG make many unanimous spending decisions. They do not add up the damage to taxpayer until next year's budget time, at which time it is mostly too late to reverse their decisions. They do not have the skill, or will, to forecast the costs of expense decisions or to verify taxpayer affordability. Two years ago they sent their Waste Management Plan to the Quebec government assuring them that they could meet the requirements... when they knew that it would be impossible to do so. Now, having been asleep at the wheel for almost ten years, they are pleading for mercy from the government for infra-structure money and for a delay to shut down their landfills.

MRCVG expenses and additional downloaded costs are crucifying our communities and greatly impairing our ability to meet our new priorities. Witness the historically high level of unpaid taxes for Low as of the end of November. Of about 1500 tax accounts, about 700 are in arrears. Over 130 owe more than 500\$. Citizen are so strapped for money that they have no choice but to pay interest of 15%.

Political representatives everywhere are not taking or reporting any serious action to contest this alarming situation. The MRCVG has several sub-committees established to figure out how to spend our money, but, unlike for private industry approaches, they have no committee, or interest, to focus on saving our money and to contest cost downloading.

I believe that the vast majority of taxpayers feel that this situation is totally unacceptable and that their representatives are also unacceptably dealing with it. In my strong opinion, this matter will never be resolved until taxpayers revolt. Each of you should make yourselves aware of the latest financial situation of your community and should attend the current budget proposal meeting seeking your input. Don't leave it up to your neighbor, as he may be leaving it up to you. Apathy will guarantee more of the same, and if you don't get involved, at least for a few hours, you don't deserve to complain when you get your next tax invoice.

SOURCE : Steve Connolly

RAYMOND WARREN, SCULPTEUR-CÉRAMISTE

La candeur du charpentier

(VP) « Puisque, depuis le malentendu originel, tout est toujours à refaire, l'humanité doit son salut à la candeur du charpentier. » Tel est le thème de la prochaine exposition de Raymond Warren, sculpteur-céramiste originaire de Bois-Franc. L'artiste professionnel, de renom national, présentera une installation de ses personnages de grès mis en scène dans des structures de bois évoquant les charpentes d'habitations. L'exposition «La candeur du charpentier» se tiendra du 18 janvier au 8 mars 2008 au Centre d'exposition de Mont-Laurier. À Maniwaki, les bas-reliefs et rondes-bosses de Raymond Warren peuvent être admirés en permanence à la Caisse Populaire et au Salon des Métiers d'art situés respectivement aux 100 et 153 rue Principale. Au 685 de la Route 105 à Bois-Franc, l'artiste a ouvert ses portes le temps d'un entretien autour de ses créations.

Raymond Warren, titulaire d'un baccalauréat spécialisé en enseignement des arts plastiques a donné 30 ans de sa vie à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau. Aujourd'hui, le professeur retraité se consacre à plein temps à la céramique. Pour Raymond Warren, l'art doit être prétexte à la communication. Monsieur et madame «tout le monde» doivent se reconnaître devant les pièces. Les personnages de Raymond Warren nous parlent des origines de la création. Leur matière d'argile, leurs formes simplistes et arrondies renvoient à la terre, aux multiples points de

départs de la vie. Pour façonnner ses créatures, la main aux creux de la forme, comme pour animer ses personnages, l'artiste a donné la vie en ajoutant la matière petit à petit. Puis la chaleur, l'activité des flammes dans le four ont fait le reste. Le préchauffage de 30 heures, près de 48 heures de cuisson, la danse des flammes au hasard de l'entreposage des pièces ont figé l'aspect final de la coloration. Le résultat surprenant nous séduit autant par son originalité que dans



Les personnages de Raymond Warren font tomber les clôtures entre les regards et l'artiste.

ce qu'évoquent les formes.

« Habiter en région isolée des influences et courants populaires » nous livre l'artiste. Il n'en demeure pas moins que, depuis 1974, les sculptures de Raymond Warren, artiste professionnel de notre région, côtoient les murs des galeries et centres d'expositions de Gatineau, Ottawa, Montréal, Wakefield, Kingston, Toronto et ont aussi traversé l'océan pour l'Europe en 2004.

Immo Outaouais
Courtier Immobilier Agréé

Tél.: (819) 449-1244

L'expérience fait toute la différence



Située à Bouchette, maison en campagne de 2 chambres, possibilité de 3. Faites une offre !



Une québécoise pure laine construite en 1927 et restaurée, planché bois franc authentique, une maison qui saura mettre en valeur vos belles vieilles choses.

Muguette Céré

Agent Immobilier Agréé
(819) 441-8171

Contactez-moi avant de mettre en vente votre propriété.

Bonne et heureuse année 2008 !!

CHÂTEAU LOGUE À MANIWAKI

Formule Café d'artistes

Il s'instaure peu à peu une toute nouvelle démarche artistique à Maniwaki. Il s'agit d'une formule Café d'artistes qui fait son chemin à l'hôtel du Château Logue. En fait, tout commencera à bouger vers la mi-janvier, par des expositions incessantes d'œuvres en arts visuels, durant toute l'année 2008.

Initiée par l'artiste peintre multimédia Rita Godin, en collaboration totale avec le personnel de l'hôtel Château Logue, et principalement avec la directrice Jill Mimeault, cette nouvelle réalisation artistique permettra aux peintres de s'exprimer dans un cadre intéressant et prometteur.

Plus précisément, cette nouveauté rendra accessible à tous et toutes la compréhension des démarches créatrices de chacun des artistes et la compréhension des médiums utilisés, tels l'huile, l'aquarelle, l'acrylique, et les médiums mixtes.

Mmes Godin et Mimeault désirent par la même occasion faire partager par un plus grand nombre la vision des créateurs, pour en apprécier le style, la facture, etc.

Faire découvrir nos artistes régionaux

L'on sait que la culture s'impose comme un élément gagnant, dans le développement de n'importe quelle économie. Car les différentes facettes de cette culture touchent finalement à tous les citoyens et à toutes les sphères de l'économie.

Ne citons qu'un des exemples que contiennent des études à ce sujet. Il touche la venue dans une région de chefs d'entreprises ou de personnel spécialisé. Ces gens semblent plus intéressés par une implantation dans une région qui bouge ou s'affirme du côté culturel.

D'autres objectifs connexes concourront à faire découvrir nos artistes régionaux, tout en laissant place à des créateurs de régions plus éloignées. D'autres encore trouveront le moyen de donner la chance à la relève, donc à de nouveaux talents, qui auront la possibilité d'exposer leurs œuvres et de se faire connaître. On leur souhaite la plus cordiale bienvenue.

Des rencontres accessibles, amicales avec les artistes

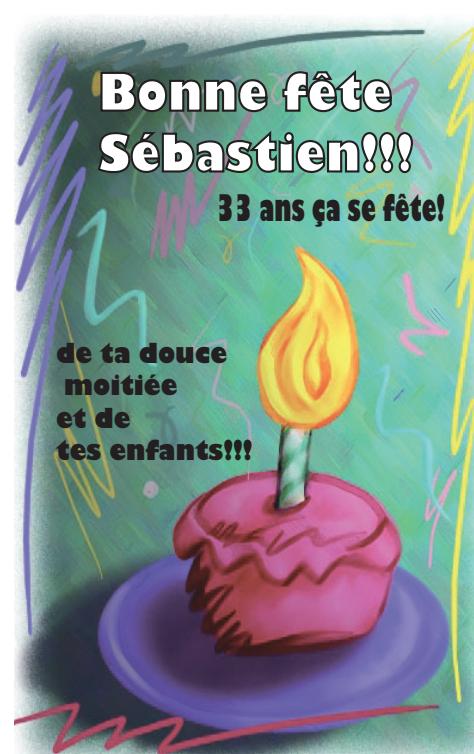
Mme Godin souligne que toute cette démarche «artistiquement constructive» se veut empreinte d'amicalité et d'entre-gent valorisants, de part et d'autre. Le public pourra rencontrer sur place les artistes participants, à son gré, sans obligation d'invitation spécifique habituelle.

«Les artistes veulent tout simplement partager avec les visiteurs leur amour de l'art, faire découvrir leurs créations qui seront exposées en prenant compte de variantes intéressantes qu'apportent chaque artiste ou groupe d'artistes. La chose sera donc possible dans le cadre du calendrier des expositions de l'année 2008», de continuer d'expliquer l'artiste Rita Godin..

Le tout signifie donc une présence sur les lieux d'expositions d'artistes à l'œuvre, à tour de rôle, durant les expositions. Cette rotation sera ultérieurement dévoilée pour bien renseigner la population

L'organisatrice fait part de la possibilité de manger, ou de tout simplement prendre un café sur place, en compagnie des artistes, dans le cadre d'échanges agréables et enrichissants.

«C'est un rendez-vous artistique et humain à ne pas manquer, à ce premier café d'artistes, le 13 janvier prochain, de 14h à 17h, dans la verrière de l'Hôtel Château Logue», a conclu Rita Godin.



Café d'artistes

à l'Hôtel Château Logue de Maniwaki

Soyez au rendez-vous le dimanche 13 janvier 2008

Une rencontre des plus amicales avec les artistes peintres exposants:

Rita Godin d'Aumond

Martine Sauterau du Port de Messines

Denise Lafond de Maniwaki

Reine-aimé Guy de Maniwaki

Louise Laurin de Ferme-Neuve

Adeline Dault de Maniwaki

Lyse Cameron Courtemanche du Lac des Iles

Noëlla Robidas de Wakefield

Andrée Vigneault de Déléage

Un 2 à 5k (14h à 17h) sera organisé avec café et collation

Bienvenue à tous et toutes!

Une présentation du Studio d'Art Rita Godin, en collaboration avec l'Hôtel Château Logue de Maniwaki.

Une aide au développement de la culture régionale

Pour informations Mme Rita Godin 819-449-5466

La formation, un investissement qui rapporte!

Le moment est venu de vous inscrire!



Formation pour individus et entreprises: un rendez-vous d'affaires

Centre de formation collégiale de la Vallée-de-la-Gatineau • 301, rue du Couvent, bureau 203, Maniwaki (QC) J9E 1H5



Bureautique et informatique - 3, 6 ou 15 heures

Suite Office : Word • Access • Excel
Initiation à l'informatique, à Internet, au courrier électronique, à Windows et plus

Langue - 15 heures

- Conversation espagnole
- Conversation anglaise
- Le français au bureau
- Français correctif

Tourisme

- Client Plus volet employé - 7 heures
- Client Plus volet employeur - 14 heures
- Sélection en embauche de personnel - 7 heures
- Service de restauration - 6 heures

Gestion de projets GPBL - 14 heures

- Méthodologie abrégée en gestion de projet
- Microsoft Projet de base
- Microsoft Projet avancé

Gestion - 3 ou 6 heures

- Traiter les plaintes avec doigté
- Gérer des conflits et désamorcer des crises
- Gestion d'une équipe de travail
- Coacher au quotidien
- Comptabilité
- Logiciel Simple-comptable
- Rôles des conseils d'administration
- Rédaction des procès-verbaux
- Le protocole téléphonique
- L'accueil et le service à la clientèle

Un clic qui vous mènera loin!



Ateliers offerts par Internet
• Access • Outlook • Excel • Word
• AutoCAD • PowerPoint
• FrontPage • Dreamweaver
• Photoshop 6 • Anglais • Espagnol
Allez sur : www.cegepoutaouais.qc.ca/formationcontinu
Cliquez sur : [Cours par Internet](http://www.cegepoutaouais.qc.ca/formationcontinu)

Une formation sur place?
C'est possible!

De jour, de soir ou de fin de semaine.
Renseignez-vous auprès de Josée Nault au 819.441.3785
sur les possibilités de recevoir un de nos ateliers dans votre entreprise!



Possibilité d'une aide financière aux entreprises.

Pour connaître votre admissibilité, contactez votre conseiller en main-d'œuvre, Yvon Gauthier au 819.449.4284 poste 236

2006 YAMAHA 50

BLANC

ÉTAIT 2 799\$

SPÉCIAL 2 195\$

Marinier Auto
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

BOUDRIAS
ET CONSULTANTS INC

LE JEUDI 10 JANVIER DÉBUTERA NOTRE GRANDE VENTE 2008

50%

Rabais jusqu'à
sur marchandise
d'hiver rayon
des dames
(pantalons, ensembles,
blouses, chandails)

30%

Rabais de
sur soutiens-gorge

50%

Rabais jusqu'à
sur batons de hockey

50%

Rabais jusqu'à
sur chaussures et bottes
d'hiver
(hommes, femmes
et enfants)

25%

de rabais sur
ensemble de
chasse

50%

Rabais jusqu'à
sur marchandise d'hiver
rayon des enfants
(chandails, chemises, pantalons)

Bottes de
chasse
jusqu'à
25%

50%

Jusqu'à
sur manteaux longs
et courts, hommes,
femmes, enfants et
sur ensembles
de ski

50%

Rabais jusqu'à
sur marchandise d'hiver
rayon des hommes
(pantalons, chandails,
chemises sport)

30%

Lot de
carabinas, fusils
de chasse et
carabinas à
poudre noire

50%

Rabais
jusqu'à
sur équipements
de hockey
et patins
(sauf sur bâtons de hockey)

* MERCREDI : PLANCHER DU VÊTEMENT FERMÉ.

J.O. HUBERT LTÉE
163, Principale Sud, Maniwaki 449-3131

IL Y A BEAUCOUP DE CHOIX MAIS DÉPÈCHEZ-VOUS, CAR LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES !

Quelques activités hivernales pratiquées ailleurs

(R.L.) On constate à la lecture de la presse touristique hivernale que la motoneige et maintenant le quad se pratiquent partout au Québec, avec une ferveur variée. Le ski alpin et de fond, la glissade, la raquette, le patin, la pêche, les balades en traîneaux à chiens deviennent des activités communes, moins originales.

Mais certaines régions ont, au fil des ans, innové dans l'organisation de leurs activités d'hiver. Saint-Placide, par exemple, fête

la glace, qui devrait accueillir quelque 30 000 visiteurs de tous les âges. On veut en 2008 leur faire découvrir une programmation diversifiée, reliée aux cerfs-volants ainsi qu'aux activités aériennes et hivernales sur glace.

Le festival mise en fait sur une multitude de couleurs, de formes et de grosseurs de cerfs-volants. Chaque propriétaire de «ces engins» veut attirer l'attention sur les caractéristiques de son spécimen de la balade aérienne. On peut observer en vol toutes les formes colorées imaginables, pourvu qu'elles s'adaptent aux principes du vol.

Le plus grand festival hivernal de cerfs-volants

Le Festi-Vent est devenu en fait le plus grand festival hivernal de cerfs-volants au Québec et au Canada. Il devrait attirer cette année des cerfs-volistes, ces mordus de ce sport, de pays comme la France et la Suisse, avec comme mission d'éblouir les festiva-

liers présents sur le lac des Deux-Montagnes, surfacé à ces dates-là pour accueillir le plus grande foule.

Les organisateurs annoncent des activités de combats de Rokkaku, des ateliers de fabrication de cerfs-volants, des glissades

sur tubes ou chambres à air, des balades sur le lac, des démonstrations de cerfs-volants d'apparat ou de puissance.

Il se pratique aussi, lors de cet événement, du paraski, un nouveau sport qui monte rapidement en popularité depuis quelques années au Québec et ailleurs en Amérique du Nord.

Les skieurs, les amateurs de planche à neige ou de «snowblade» se laissent glisser ou emporter par le vent capté par un cerf-volant approprié que le sportif utilise comme force de traction. On peut obtenir plus de renseignements et se donner des idées d'organisation en région valgatinoise sur Internet (www.festi-vent.com).

Des idées pour la région?

Considération faite de ce succès qui ne se dément pas d'une année à l'autre, des intervenants de la Haute-Gatineau ou de la Vallée-de-la-Gatineau pourraient peut-être se saisir de cette idée de festival haut en couleurs et en participation pour instituer un événement semblable.

Après tout, le lac des Deux-Montagnes, c'est relativement loin de la Vallée-de-la-Gatineau. On peut argumenter que suffisamment de distances séparent les deux régions pour lancer à une date différente un rassemblement de cerfs-volistes, non seulement un événement qui ne nuirait pas au premier, mais qui pourrait même le compléter, le consolider, le développer en collaboration. N'y a-t-il pas des dizaines de festivals country au Québec, et chaque organisme porteur tire son épingle du jeu?

«Réfléchissons», nous demande un lecteur. Pourrait-on tenir ici un deuxième festival du genre? tout aussi haut en couleurs? tout aussi destiné à des milliers de personnes? tout aussi capable de générer des retombées économiques pour des gens d'affaires? Tout aussi capable d'attirer l'attention de toutes les régions, comme celui de Saint-Placide?

Pourrait-on ajouter une aire de golf d'hiver, à l'occasion? Allier raquettes, ski de fond, marche, pêche blanche, traîneau à chiens, promenades en carriole trainée par des chevaux, randonnées ou épreuves en motoneige et en quad aux alentours, parties de golf sur neige, spectacles et musique, feux de joie, animations, à cette même période de festivités? «Pourquoi pas?», se demande-t-il, tout en oubliant peut-être qu'une organisation importante devient nécessaire pour mener à bien une telle fête originale.

Des plans d'eau imposants existent chez nous, que ce soit les lacs des 31-Milles, Blue Sea, Baskatong ou ailleurs. Des clubs de motoneige et de quad possèdent déjà de la machinerie de surfacage, qui pourrait s'u-

tiliser en respect de l'expertise des connasseurs de l'état de la glace. «Il est une chose sûre et certaine: des connasseurs de la saison hivernale, des experts en opérations forestières, par exemple, ont ici toutes les connaissances requises pour préparer des plans d'eau à la venue de visiteurs et à leurs activités», souligne ce lecteur.

Il reste à la région de s'emparer de cette idée d'événement à retombées



Une véritable fête pour les yeux!

cette année sa dixième édition d'un festival original qui se vivra les 23 et 24 février.

L'événement à connotation familiale, annoncé comme haut en couleurs, se déroulera sur le majestueux lac des Deux-Montagnes. Il s'agit du festival Festi-Vent sur



Le vent, la neige, les éléments de la nature se complètent dans une plaisante activité.

économiques, au moins d'y réfléchir. Quant à notre lecteur, il se dit décidé à se rendre à Saint-Placide en février pour observer ce qui s'y passe. Nous l'invitons à nous livrer à ce moment-là le fruit de son observation.



Les cerfs-volants suscitent l'intérêt de nombreux artistes. Robert Trépanier, de Repentigny a représenté le Canada, en 2007, en France, lors du Festival international de Cerf-volant de Dieppe.

**Recevez
100\$
en Remise Postale**

à l'achat de lentilles traitées antirayure et antireflet et d'une monture mode sélectionnée.

Véritable jusqu'au 23 mars 2008.
Détails dans les boutiques IRIS.

Crizal AIR

FENDI
BOSS HUGO BOSS
ALFRED SUNG
MaxMara

LUNETTERIE • EXAMEN DE LA VUE • CHIRURGIE AU LASER

IRIS
www.iris.ca

Dre Nadine Ledoux, o.d.
Docteure en optométrie
Dr Patrick Morgan, o.d.
Docteur en optométrie
Julie Boileau, o.o.d.
Opticienne d'ordonnances

Maniwaki
100, rue Principale Sud,
819.449.6099

Accord D
Desjardins

RECHERCHE

POUR SES EXCELLENTS PRODUITS !

Michel Marinier
conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'avez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél.: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

ENTENTE AUXILIAIRE QUÉBEC-CANADA

Établissement de voies d'accès, comme la route Maniwaki-Témiscamingue

(RL) Le 26 mars 1975, le Québec et le Canada ratifiaient une entente auxiliaire qui devait favoriser grandement nos régions québécoises. Elle portait sur l'accès aux ressources forestières inexploitées du Québec, dont le vaste territoire qui pouvait être desservi par la route Maniwaki-

differentes régions du Canada.

Soulignons bien évidemment que plusieurs régions étaient visées dans le cadre de cette entente auxiliaire.

Pour rendre accessibles les immenses territoires forestiers non encore exploités

L'entente était à ce moment-là conclue dans le but de promouvoir l'approvisionnement, la rentabilité et l'expansion des usines existantes, de même que la création de nouveaux complexes, tout en évitant une pénurie sérieuse dans des régions déficitaires.

Dans cette optique, il devenait urgent, toujours selon le texte signé de part et d'autre, de constituer un réseau de chemins forestiers de haute qualité qui puissent rendre accessibles les immenses territoires forestiers non encore exploités; faciliter l'utilisation optimale de toutes les

secteurs plus rapprochés de l'usine».

Enfin, les deux partis au contrat visaient à réduire le coût de revient des produits ouvrés et à maintenir la position concurrentielle de l'industrie québécoise du bois.

Une incidence directe sur la production et donc sur l'emploi

Cette poignée de main Québec-Canada voulait, dès 1975, permettre au Québec de parfaire son infrastructure de voirie forestière, en finançant la construction des axes routiers dans les forêts publiques, d'abord plus au nord du Québec, puis plus au sud, tel que l'ont prouvé les travaux de plusieurs millions qui se sont déroulés sur la route Maniwaki-Témiscamingue.

Encore ici (personne n'invente en 2007-2008 les intentions des deux gouvernements) le texte de l'entente se lit ainsi: «Cette entente favorisera l'exploitation optimale des ressources forestières, éliminera à court et à moyen termes le danger de pénurie de matière ligneuse et représentera une possibilité d'expansion des usines actuelles».

Et ce texte continue dans cette même veine de préoccupation de développement: «La présente entente auxiliaire s'inscrit parfaitement dans la stratégie de développement qu'on retrouve à l'annexe «A» de l'en-

tente-cadre, puisque l'exploitation optimale de la ressource forestière permettra aux régions excédentaires de mieux réaliser leur potentiel de développement, de consolider et de créer des emplois en forêt, dans les usines de sciage et dans les usines de pâtes et papiers et permettra aux Québécois, qui contrôlent à 85% l'industrie du sciage, de participer à leur propre développement».

Toutes considérations faites, le texte dégageait et avouait une incidence, celle-ci: «la présence d'un réseau de chemins forestiers de haute qualité a une incidence directe sur la production de matière ligneuse et, par conséquent, sur l'emploi en forêt et dans les usines» diverses.

Le Québec s'engageait à payer 40 % des coûts admissibles au projet, pendant que le Canada élevait ce pourcentage à 60%. L'entente première portait sur une durée de 4 ans, soit de 1974 à 1978.

«Qui peut dire que tous ces raisons de construire la route Maniwaki-Témiscamingue n'existent pas encore aujourd'hui, et plus que jamais dans un temps de diversification de l'économie?», de commenter un entrepreneur forestier à qui on a fait lire cette entente auxiliaire de 1975.

entente auxiliaire



ACCÈS AUX RESSOURCES FORESTIÈRES

CANADA/ QUÉBEC



26 MARS 1975

Témiscamingue.

D'une part le ministre de l'Expansion économique régionale du Canada et d'autre part le ministre des Affaires intergouvernementales en même temps ministre responsable de l'Office de planification et du développement du Québec, «officiaient» cette entente qui, tous l'espéraient, allait donner lieu à de grandes réalisations économiques pour plusieurs municipalités régionales.

Or, à cette date, les deux gouvernements s'engageaient en définitive dans la poursuite d'objectifs qui devaient se solder par une stimulation de la création d'emplois productifs et la consolidation des emplois des secteurs traditionnels.

En sus, l'entente tendait à augmenter le niveau de vie; renforcer la structure industrielle et urbaine du Québec et favoriser le développement optimal de ses différentes régions; susciter une participation accrue des Québécois à leur propre développement; favoriser un meilleur équilibre dans le développement du Québec par rapport aux

essences et l'intégration des coupes; permettre des économies d'échelle au niveau des transports par l'utilisation de machinerie plus moderne se déplaçant à une vitesse accrue et pouvant transporter des charges plus fortes, et par la diminution des coûts de répartition et des risques d'accidents.

Pour balancer les coûts d'exploitation

De plus, formulés dans cette entente, on peut trouver les objectifs de permettre aux industriels de balancer les coûts de d'exploitation.

Le libellé se lit intégralement ainsi: (...) «au lieu d'avoir des territoires de coupe près des usines pour les premières années seulement et s'éloignant de plus en plus par la suite, les volumes seront répartis entre les secteurs proches et éloignés de façon à obtenir un coût d'exploitation acceptable à court et à long termes ; lorsque la conjoncture sera bonne, l'industriel devra s'approvisionner dans les territoires plus éloignés de l'usine pour la grande partie de son volume tandis que, lors d'une période moins propice, l'approvisionnement viendra des

BOTTIN DU QUARTIER

Une vitrine qui fait du bien

Quelle bonne idée pour commencer l'année du bon pied ! www.Bottinduquartier.org est le seul utilitaire web à vocation totalement humanitaire pour les entreprises et gens d'affaires de chez nous. Tout en faisant valoir leurs produits, services et sites Web, les entreprises de la Vallée-de-la-Gatineau contribueront aux organismes

sociaux de leur région. La totalité des profits réalisés par Bottin du quartier est redistribué à ces fins humanitaires. Pour adhérer, visitez le site www.Bottinduquartier.org ou bien contactez Micheline Tailleur, initiatrice du projet en composant le (514) 362-0062 ou bien par courriel : contact@bottinduquartier.org .

abitibi bowater

Le comité des loisirs d'Abitibi Bowater tient à remercier les nombreux commanditaires qui ont contribué à faire de leur fête annuelle un grand succès.

Commanditaires :
Acer et Rebus Ouellette Grand-Remous inc
Anatole Gagnon et Fils
Armetec

AbitibiBowater (Bowater Produits forestiers du Canada inc.)
Caméra Expert Studio J.R Gauvreau inc

Chaussures Lapointe

Comact inc

D.K. Spec inc Division Formin

Équipement Fabmec inc

Excelradio inc.

Express Pub

Futech Hitech inc

Garage Gérard Hubert inc, J.O Hubert ltée,

Les Huiles H.L.H inc

Garage McConnery inc

Hydraulique C.L. inc

Imprimak inc

Kinecor inc

Les Huiles de la Désert ltée

Les Usinages Égan inc

Location S.C.M

Lumen inc

Marinier Automobiles inc.

Michel Lacroix Construction inc.

Mobilonde inc

Nettoyeur Unique

O.M.R Alliages inc

Outils Iggesund inc

Papeterie Olympique inc.

Pièces Piché inc.

Pièces d'auto Léon Grenier inc.

Pétro Canada

Plomberie Centrale enr.

Roulements C.P inc

Scies B.G.R. Inc

Service Informatique D.L. inc Dumoulin

Services d'Explorations inc.

Sunys Maniwaki (B.G)

Transport Haute-Gatineau

Usinage C.F.

USR. Kokums Cancar Company

Atelier d'usinage J.D.G

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

CUEILLETTE DE BOUTEILLES

NOUS SOMMES 6 ÉTUDIANTES DE LA RÉGION QUI ÉTUITIONS EN ENSEIGNEMENT À L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC EN ABITIBI-TÉMISCAMINGUE, SECTION MONT-LAURIER. NOUS DÉSIRONS EFFECTUER UN STAGE (EUROSTAGE) EN FRANCE AU PRINTEMPS 2008 ET NOS VOISINS FERONT DE MÊME CHEZ NOUS. POUR Y PARVENIR, NOUS DEVONS AMASSER 12 000 \$. NOUS SOLICITONS DONC VOTRE AIDE. **UNE CUEILLETTE DE BOUTEILLES SE FERA LE MARDI 8 JANVIER 2008 À MANIWAKI. MERCI !**

ANIMAUX

Chatons à donner. Info.: 819-441-3170

Jolie chatte d'espagne d'environ 1 an. Très douce et affectueuse. Gentille avec les enfants. À donner demandé Carine 819-441-3243

CHALETS À LOUER

Chalet pour vacancier situé à Bouchette sur le Lac Roddick. 4 saisons, incluant ski de fond, pêche sur le lac. Info.: 819-465-2980

Chalet pour semaine ou fin de semaine, 4 saisons, bord du lac Charron à Bouchette accès au lac 31 Milles. Contactez Alain ou Isabelle au 819-827-1129, cell: 819-664-3393 et les fins de semaine au 819-465-1018

CHAMBRES À LOUER

Chambres simples pour personnes âgées, autonomes ou semi-autonomes, avec soin complet et repas équilibré, dans le centre-ville de Maniwaki. Info.: 819-449-5399

10 Chambres, 1 lit double, literie fournie, au centre-ville de Maniwaki, cuisine, salon, gymnase gratuit avec location. Pour travailleur, étudiant, sportif au 230 Notre-Dame. Info.: 819-449-6647 ou 819-334-2345

Chambre à louer près de l'hôpital, fraîchement rénovée, accès laveuse-sécheuse, cuisine complète, 75\$/sem. Info.: 819-449-5226

Chambre à louer style pensionnaire dans une vaste maison, à 2 pas du centre-ville et des commodités, fumeur accepté. Info.: 819-441-0345

Chambres à louer situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-onde. Info.: 819-449-7011.

COMMERCE À VENDRE

Édifice commercial, 10 chambres à louer ou à vendre, voir au 258 chemin Cayamant.

DIVERS À VENDRE

Pelle à neige basculante, neuve de VTT, 3 grandeurs avec attachement complet, à partir de 320\$, installation incluse et garanti 5 ans.

Info.: 819-449-1881

4 Pneus d'hiver comme neuf, Michelin Artic Alpin, 195/55R15, radial, 120\$ pour les 4. Info de soir au 819-465-2396

Pelle à neige, modèle Minute-Monte 1998 était sur un Dodge Ram, 2500\$. Demandez Sébastien au 819-441-3243

CHIFFONS VITRES & MIROIRS

-Les gens les aiment tellement qu'ils en achètent deux, trois et même plus, pour en offrir en cadeaux. Tous en raffolent!

MÉFIEZ-VOUS!

Ce chiffon "miraculeux" ne se vend pas dans les magasins. Méfiez-vous des imitations car vous serez déçus. Nous vendons le vrai de vrai, l'original portant l'étiquette "TREND".

Aucun savon! Aucun détergent! De l'eau chaude seulement, bien tordre, secouer et essuyer. Simple comme bonjour et ça brille sans aucun "chamarage".

Agathe Grondin, représentante pour la région.
455 Ste-Cécile, Maniwaki. Tel: 819 449 1237
N'achetez pas sans une démonstration!

Section Affaires



Vous avez une nouvelle à nous communiquer ? Contactez-nous au
(819) 449-1725



Simon Turcotte
Pag.: (819) 334-0902



Virginie Pelvilain
Pag.: (819) 441-5634

Où par courriel :
hebdo@lagatineau.ca

Et par télecopieur :
(819) 449-5108

Les Toitures Denis Rochon
R.B.Q. #164-2241-02
Toitures de tous genres

SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963

• Pose de plancher de bois franc • Sablage et vernissage de plancher de bois franc • Pose de moulures de tout genre • Fabrication, réfection et installation d'armoires de cuisine • Pose de céramique
(819) 449-8043 / Cell.: (819) 441-7929

R Blais
R.B.Q. : 8333-8640-11

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE

PUITS ARTÉSIENS

Vente et installation de pompes submersibles

(819) 449-1802

Alain Lapierre, prop.

C.P. 376, Maniwaki
(Québec) J9E 3G9



P.F.E.
250
LICENCE
R.B.Q. 1687-0511-30

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551



MÉTAL GOSSELIN LTÉE

- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX

Mario & Denis Gosselin
GÉRANTS

1591, boul. Paquette
Mont-Laurier J9L 1M8

Tél.: (819) 449-6115

Tél.: (819) 449-8404

Télécopieur : (819) 449-3380

Excavation Jean Robillard Inc.

Licence RBQ : 8241-4632-12

EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES

RÉSIDENCE
395, R.R. #1
Déleage (Québec) J9E 3A8

ADRESSE POSTALE
C.P. 498
Maniwaki (Québec) J9E 3G9

GMP Garage MOTO PRO

Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Batteries

Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE

Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Déleage (Québec) J9E 3A8

SERRURERIE YVES COUSINEAU enr.

SERRURERIE & CORDONNERIE

449-2245

La nuit: 449-5674

YVES COUSINEAU enr.

ENTREPÔTS MARTEL

ENTREPOSAGE DE TOUT GENRE

Luc Martel, propriétaire luc.martel@martel.qc.ca

Tél. 819-449-8318
819-449-1590



COUVREURS
Rochon
RBQ:2537-2913
QUÉBEC INC.
ENR. F.A.S.

Robert Rochon
(819) 449-4976

1 (888) 449-2849

Kazabazua
(819) 467-2849

Enlèvement de la neige

TRANSPORT

branchaud

SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre

TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa

VÉRONIQUE BRANCHAUD

Présidente
52, Route 105, Maniwaki
(Québec) J9E 3A9

Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

RBO 8293-4985-41
Membre CMMTO

Plomberie Aumond inc.

Philippe Aumond
PRÉSIDENT

ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

(819) 449-1729

Cel. (819) 441-4573

47 Aqueduc, Déleage (QC) J9E 3A1

Fax (819) 449-9915

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION

- RÉCLAMATION D'ASSURANCES

Dufran 2003

François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki
J9E 2B3

tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535

télécopieur (819) 449-5474

courriel f.lafontaine@ireseau.com

Gérard Hubert Automobile Itée

VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)

Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217

Sans frais : 1 877 449-2266

Résidence : (819) 441-1424

Robert Robitaille
Représentant

ENSEIGNES Performance PLUS

- Lettrage de tous genres
- Impression numérique grand format
- T-Shirt & Casquettes
- Service complet d'imprimerie

819.449.7493 Fax: 819.449.4950 Cell.: 819.441.4333

156, McLaughlin, Maniwaki, QC J9E 1E7

Courriel: info@enseignes-plus.com Pop. Pierre Auger

Les entreprises DANIS & LEPAGE inc.

Entrepreneur en rénovation résidentielle intérieure
R.B.Q.: 8343-8481-23

Expert en entretien de bâtiments et propriétés

entreprisesdl@xplornet.com

819.441.4390

MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS

GARGANTINI INC.

ÉCOLE DE COUTURE

214, rue Notre-Dame

Maniwaki (Québec) J9E 2J5

TÉL.: (819) 449-2835

VENTE ET RÉPARATION

machines à coudre

aspirateurs **JANOME**

système central

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Inventaire d'articles de pêche. Info.: 819-463-0972

Couvert de boîte de camion GM de 6 1/2', sur rouleau, valeur à neuf 1200\$, prix demandé 500\$. Guy au 819-465-5331

Balle de foin ronde sec 20\$. Info Yvan ou Katia au 819-449-1141

Chenille pour VTT Traction Plus pour Polaris ou

Artic Cat, 2003, comme neuves, 2700\$ négociable. Info.: 819-438-2046

Auvent de roulotte, long de 16', bleu et blanc, a été ouvert 2 étés. Pratiquement neuf. Demande 800\$ négociable. Demandez Carole ou Claude au 819-441-8248 ou 819-441-6411

X-Box, 2 1/2 d'usure, 2 manettes sans fil, 2 manette avec fil et 19 jeux, tout en excellente condition, 200\$ pour le tout. Vente du à un change-

ment de modèle. Info.: 819-465-1423

Sofa 5 places. Prix: 800\$. Tél.: 819-441-2406 et laissez un message.

LOCAUX À LOUER

Local commercial au 251 Notre-Dame, Maniwaki 950 pi. carré. Pour info: 449-2485 ou 449-5763

Espace commercial au Centre Professionnel au 198 rue Notre-Dame, local 301 au 3e étage, 240 pi.ca., rénové, chauffé et éclairé, salle de réunion, stationnement. Immeubles Feeny au 819-561-4586 ou 819-441-0200

MACHINERIES LOURDES À VENDRE

Garret TriFarmer, C4, reconditionnée, chaînes avant neuves, winch A8 refait à neuf, etc. Prix: 12 000\$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

MAISONS OU CHALETS À VENDRE

Maison magnifique avec 2 grands logements de 24x40, comprenant un garage neuf de 26x40x12, fonctionnel, grand terrain de 4 1/2 acres, endroit idéal pour personnes âgées, bed&breakfast, situé à Grand-Remous sur la 117, 150000\$ négociable. Info.: 819-438-2787

Maison-chalet à Gracefield, secteur Notrfield, 25'x44', terrain de 7.5 acres, puit de surface, champ d'épuration certifié, 15 min. du Mont Ste-Marie, chauffage électrique et bois, 57000\$. Info.: 819-449-3701

Maison mobile, 3 c.c., toit refait à neuf et doit être

déménagée. Info.: 819-438-1639 ou 819-438-2013

Bois de construction, 2x6 pour les murs, 2x8 pour plancher, veneer 1/2 et 5/8, panneau électrique avec poteau. Faite une offre. Info.: 819-449-2106 et laissez un message.

Maison 4 c.c., terrain près de 2 acres, place commerciale, possibilité de fermette, piscine au 71 Route 105 à Egan-Sud, vendue avec 2e petite maison louée à un mille de l'hôpital. Info.: 819-449-4274 ou 819-441-5011

MAISONS OU APPARTEMENT À LOUER

Appartement 1 c.c., idéal pour personne âgée ou personne seule au 115 rue Laurier # 4, à Maniwaki, 390\$/m. pas chauffé ni éclairé, animaux non-admis. Info. 819-449-1738 ou 819-449-4092

Appartement au 245 rue Principale Nord à Maniwaki, 390\$/m., chauffé et éclairé. Info.: 819-449-0794 de jour ou 819-449-4320 soir

Maison très propre, 2 c.c., situé à Blue Sea, 600\$/m., libre immédiatement. Info.: 819-463-0972 et laissez un message

Très beau logement 4 1/2, 575\$/m. pas chauffé ni éclairé. Info.: 819-449-7178 ou 819-465-5119

Appartement 2 c.c., semi sous-sol, secteur tranquille dans Comeauville, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, libre le 1er février. Info.: 819-449-3884

Appartement 1 c.c., semi-meublé, chauffé et éclairé, secteur Christ-roi à seulement 2 minutes du

MUNICIPALITÉ DE GRAND-REMOUS

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, secrétaire-trésorière de la municipalité de Grand-Remous, que le conseil municipal de la municipalité de Grand-Remous informe la population qu'à une séance générale de ce conseil, tenue le 20 décembre 2007 à 19 heures, il a adopté les prévisions des recettes & dépenses du budget 2008 de la municipalité de Grand-Remous, tel que décrit ci-dessous:

RECETTES

Taxes	50 355 800	à 0,86 \$	433 059 \$
Taxes service de la sûreté	50 355 800	à 0,18 \$	90 640 \$
Matières résiduelles	50 355 800	à 0,07\$	61 024 \$
Emprunt et ou entretien du site boue septique			35 249 \$
Collecte et transport boue septique			34 500 \$
Paiement tenant lieu de taxes			66 452 \$
Service rendu			12 324 \$
Imposition de droit			8 000 \$
Intérêts			7 000 \$
Autres revenus			10 939 \$
Transferts			503 460 \$
Total des recettes			1 262 647 \$

DÉPENSES

Administration générale	257 580 \$
Sécurité publique	124 971 \$
Transport	477 568 \$
Hygiène du milieu	118 720 \$
Loisirs & Culture	7 500 \$
Urbanisme et développement	21 770 \$
Santé et bien-être	7 650 \$
Frais de financement	15 687 \$
Remboursement de la dette à long terme	52 716 \$
Transfert aux activités d'investissement	16 600 \$
Total des dépenses	1 262 647 \$

Adoptée à la séance spéciale du conseil de Grand-Remous, le 20 décembre 2007.

Betty McCarthy
Sec.-trés.

Section

Professionnelle



Directrice générale

Bur.: 449-1725
Fax: 449-5108



Maniwaki : 171, rue Notre-Dame 449-6075

Gatineau : 132, rue St-Raymond 771-7415



FRANÇOIS LANGÉVIN | CA

139, boul. Desjardins
MANIWAKI (QUÉBEC)
J9E 2C9

T 819 449-5319
T 1 866 449-5319
F 819 449-6431

Jean Trépanier

AVOCAT

145, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Téléphone : (819) 449-4231
Télécopieur : (819) 449-2229

143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8
Tél. : 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Métro et de l'Hôpital. Info.: 819-449-6450

Appartement 2 c.c., situé au coeur du village du lac Cayamant, accès au lac, près de toutes les commodités de la place. Dans un édifice de 4 logis, nouvellement peinturé et bien entretenu, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, 375\$/m., libre immédiatement. Info.: 819-463-3428

Local commercial au centre-ville, libre immédiatement, 450\$/m.. Logis au centre-ville, 1 c.c., chauffé et éclairé, libre le 1er janvier, 525\$/m.. Info.: 819-449-3027 de jour ou 819-449-3577 de soir

Appartement 2 c.c. à Gracefield. Info.: 1-819-467-2130 après 18h

Appartement 1 c.c., cuisine, salon, rénové à neuf, 450\$/m., pas chauffé ni éclairé, situé près du Métro, de l'hôpital et de la Brasserie. Info.: 819-449-1611 ou 819-449-5688

Jolie 1 chambre à coucher située à Bois-Franc, jolie décoration, prise laveuse-sécheuse, 350\$/m., pas chauffé ni éclairé, libre immédiatement.
Info.: 819-449-0627 ou 819-449-0794

Bachelor au centre-ville de Maniwaki. Demandez Claire au 819-449-5999

Logement à louer, 1 c.c. Info.: 819-463-2434

Hébergement, idéal pour travailleurs, personnes seules ou couples autonomes, grande propriété à 10 min. de Maniwaki. Info.: 819-441-2761

OFFRE D'EMPLOI

Chauffeur demandé avec un an d'expérience requis ou cours de CFTR, bon salaire et bonne condition de travail. Info.: Appelez Rock ou Pauline au



**MUNICIPALITÉ DE
BLUE SEA**

AVIS PUBLIC

**APPEL D'OFFRES - SOUMISSION 03-12-07(B)
COLLECTE SÉLECTIVE DE MATIÈRES
RECYCLABLES POUR LA PÉRIODE DU
1^{ER} MARS 2008 AU 31 DÉCEMBRE 2008**

Des soumissions sont demandées par la municipalité de Blue Sea visant la collecte sélective de matières recyclables.

Les personnes intéressées peuvent se procurer les documents de soumission contre un dépôt de 30,00\$ en argent comptant ou chèque certifié, non remboursable, pendant les heures régulières d'ouverture à compter du vendredi 4 janvier 2008 à 8 heures, au bureau de la municipalité sis au 7, rue Principale, C.P. 99, Blue Sea (Québec) J0X 1C0.

La date limite pour la réception des soumissions est le lundi 28 janvier 2008 à 13h30 heures.

L'ouverture des soumissions se fera le même jour à la même heure.

La municipalité de Blue Sea ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues ni à encourir aucune obligation d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Donné à Blue Sea, ce 4^e jour de janvier 2008

France Carpentier
Directrice générale adjointe

819-438-2223

Gagnez 300\$, 500\$ ou plus semaine, en assemblant nos différents produits à domicile, disponible partout, aucun exp. Info: Envoyé une enveloppe: KIP Inc. 15-101 boul Don Quichotte suite 620 ref 336 île Perrot, Qc, J7V 7X4 ou par email: kipinc2000@hotmail.com

DCI service d'imagerie distributeur autorisé Canon, porduits multifonctionnels (fax, imprimantes, photocopieurs) recherche vendeur dynamique, connaissant logiciels Office Contact. Info.: Barry 1-866-414-1828 ou servicesdc@videotron.ca

OFFRES DE SERVICES

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 37 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ:#8229-7813-10. Infos: 819-449-2538

«Ramoneur de cheminée»
Une cheminée sale c'est jouer avec le feu!
Demandez un expert: R. Denis
au 819-449-4897 ou 819-449-7060

Scierie Mobile D.A. Richard, disponible pour faire sciage de vos billes de bois. Info.: 819-449-2007

Discothèque mobile

D.J. Pierrot et plus..., musique de tout genre pour spectacles, événements, festival, son et lumières. Info.: 819-463-0101 ou 1-866-685-0101 ou 819-441-9768 paget.

BESOIN DE RÉNOVATION! Travail professionnel, pose de gypse, joint, peinture, patio, remise, céramique et bois franc. Appelez René Lapratte au 819-463-1717

DISCO MOBILE

Tous genres de musique, moderne et autres, imita-



**MUNICIPALITÉ DE
BLUE SEA**

AVIS PUBLIC

**APPEL D'OFFRES - SOUMISSION 03-12-07(A)
CUEILLETTE DES DÉCHETS SOLIDES ET ORDURES
MÉNAGÈRES POUR LA PÉRIODE DU 1^{ER} AVRIL
2008 AU 31 OCTOBRE 2008**

Des soumissions sont demandées par la municipalité de Blue Sea concernant la cueillette des déchets solides et ordures ménagères, avec ou sans camion tasseur pour la période du 1^{er} avril 2008 au 31 octobre 2008.

Les personnes intéressées peuvent se procurer les documents de soumission contre un dépôt de 30,00\$ en argent comptant ou chèque certifié, non remboursable, pendant les heures régulières d'ouverture à compter du vendredi 4 janvier 2008 à 8 heures au bureau de la municipalité sis au 7, rue Principale, C.P. 99, Blue Sea (Québec) J0X 1C0.

La date limite pour la réception des soumissions est le lundi 28 janvier 2008, à 13h30.

L'ouverture des soumissions se fera le même jour à la même heure.

La municipalité de Blue Sea ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues ni à encourir aucune obligation d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Donné à Blue Sea, ce 4^e jour de janvier 2008

France Carpentier
Directrice générale adjointe

tions, spectacles d'humour sur demande, très vaste choix musical : rock'n'roll, rétro, danse, disco, québécois et country américain. Info.: 819-441-0679 entre 9h et 13h et demandez Serge ou laissez un message.

Service d'émondage et d'abattage d'arbres, entretien de lignes électriques privées, assurance-responsabilité 1 million \$. Les Entreprises Latourelle, 819-463-4001 ou 819-441-7789

N. Lefebvre rénovation intérieur et extérieur, infiltration d'eau au sous-sol, construction générale, 20 ans d'expérience. Info.: 819-449-8814

RECHERCHE OU PERDU

Recherche colocataire
pour un appartement à Catineau
pour un étudiant, 2 c.c.
sur le boulevard de la Savane
à 5 minutes de marche du Cegep.
Info.: 819-306-0555

RECHERCHE boîtier 35mm, Minolta, focus automatique, pour ceux qui passent au numérique. Info.: 819-449-5466

Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2lb, 1lb et 2lbs. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

TERRAINS À VENDRE

Terrains à vendre

À Déléage, 5 à 6 min. de Maniwaki, plusieurs terrains sablonneux, 200 x 200 et plus. Info.: 819-449-3157

Terrain à vendre sur la rue Dominique à Egan Sud, superficie de 3079 m.c. Info.: 819-449-3007 ou 819-449-3003 et demandez Denis

Terrain à vendre au bord du Lac Murray près de la municipalité d'Aumond, 50m. x 31m., prix 15000\$. Info.: 1-450-659-0981

Terrain sur la Route 105 Nord à Egan Sud, voisin de Martel et Fils, superficie de 6 442 m.c.. Info.: 819-449-3007 ou 819-449-3003 et demandez Denis

VÉHICULES À VENDRE

Optra 5 portes 2006, air climatisé, manuelle, 47000km, rouge, prix à discuter. Info.: 819-441-2114

Lincoln Town Car 1988, 96000km, propre, vrai millage, pour les pièces, 1000\$. Info.: 819-449-5716

Subaru Impresa 1997 à traction intégrale, 2950\$. Info.: 819-463-4001 ou 819-441-7789 cell.

Voiture Passat 1991, 1000\$. Info.: 819-465-3344

Camion Chevrolet 1998, 2x4, 140000km, impeccable, 7000\$. Info.: 819-463-3927 après 18h

Camion Ford F150, King Cab, 2 x 4, 1997, 119000km, à boîte longue, 3700\$ nég. Info.: 819-441-2020 ou 819-449-7533

Mazda Tribute 2001, 4 cylindres, 100 000km, manuelle, une seule propriétaire, prix 8000\$. Info.: 819-449-1789 de soir ou pagette 819-441-5669 et laissez un message vocal.

Pontiac Montana 2001, toute équipée, 5800 négociable. Demandez Julie au 819-438-2046

Van Aerostar 1993, 230 000 km, bon état. 1150\$. Info.: 819-463-1790

Échange en considération

1994, Pick-Up GMC, 4x4, super cab, mod. 2500, tout équipé, noir, comme neuf, 14 400 km, graissé, huilé toute la carrosserie, système d'échappement, suspension et pneus Michelin 17" neufs. Valeur d'échange 17 000\$. Info.: 1-450-655-0199

VÉHICULES RÉCRÉATIFS À VENDRE

Motoneige Grand Touring 800, 3 cyl. 2000, poignées chauffantes avant et arrière, pied chauffant arrière, sac de voyage arrière et avant, toile de transport. Contactez Denyse ou Ivan au 819-449-4625

Motoneige Artic Cat Triple Touring 600, 1999, toute équipée, bas millage, 3800\$. Info.: 819-465-2858

Motoneige Polaris Touring Spéciale Édition 50e anniversaire, moins de 1500 milles. Info.: 819-463-2149

Polaris 2003, 4x4, 330 Magnum, 4000 milles, treuil, poignées chauffantes, siège arrière avec coffre, bonne condition, 3700\$. Info.: 819-441-1201

Acheterais VTT, motoneige ou motomarine. Les véhicules peuvent être en bon état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Info.: 819-449-2083 et demandez Marc.

VTT Yamaha Bruin 2005, 350cc, 4x4, automatique avec treuil électrique, 750km, 4900\$. Info.: 819-449-6150 ou 819-441-7927

Terre-à-Jet, 4x4, modèle Industriel VA6, 2000\$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

2001 Moto Gold Wing, 1832cc, 11000 milles, 17000\$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

Roulotte Gitan, excellente condition, un essieu, 15', 5900\$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

2 Motoneiges 2004, Bombardier Grand Touring Legend V1000, 4 temps, 7200km, comme neuves. Info.: 819-449-5523

Chaloupe 14', moteur 2hp Johnson, info: après 20h 819-449-4096.

Chaloupe Alcan 19' avec volant et sièges en cuir, 1000\$, info Mélanie au 819-449-4105 poste 221.

AVIS DE VENTE JUDICIAIRE

Canada	SADC Vallée-de-la-Catineau
Province de Québec	-VS-
Cour du Québec	9068-4085 Québec inc. et als
District de Labelle	No:565-17-000029-062

Avis public est par la présente donnée que les biens, meubles et effets mobiliers de la partie défendresse, saisis en cette cause, seront vendus par autorité de justice le : 15 janvier 2008, à 13h00, au 2, rue Adélard, à Messines.

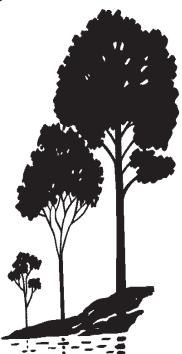
Les dits biens consistent en : une fendeuse à bois industrielle.

Le tout sera vendu suivant la loi
CONDITION : argent comptant, chèque visé ou les deux.

Maniwaki, ce 27 décembre 2007

René Bertrand, Huissier de justice
171, rue Notre-Dame, Maniwaki
(819) 449-3576

Nécrologie

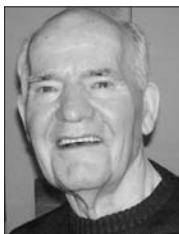


**Maison Funéraire
McConnery**
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

La famille Carpentier a le regret de vous annoncer le décès de

M OVILA CARPENTIER

De Gracefield, décédé le 23 décembre 2007 au C.S.S.S.V.G. de Maniwaki, à l'âge de 78 ans. Il était le fils de feu Amédée Carpentier et de feu Véline Ethier, époux de feu Stella Chantigny. Il laisse dans le deuil ses enfants; Jacinthe (Jacquelin), Liette (Tom), Line, Daniel, Jocelyn et Denis (Sonia), ses petits-enfants; Josée, France, André, Ariane, Andrée, Simon-Pierre, Marie-Eve, Karl, Zachary et Jade, ses arrière-petits-enfants; Mélanie, Marc-André, Kevin, Mélissa, Audrey-Ann, André-Jacques et Lucia, ses frères et sœurs; Placide (Francine), Donald (Monique), Mercedes (feu Gérald Caron), Lisette (feu Aurélien Rochon), Mariette (Jacques Guélini), Lise, Géraldine (Lucien Courchesne), Claudette (Gérald Rochon) et Florèse (feu Patrick Labelle), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il fut précédé par 3 frères et 3 sœurs; Guy, Olivier, Noël, Dolores, Lina et Hélène. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille recevra les condoléances à la Maison funéraire le vendredi 4 janvier 2008 de 14h à 16h, suivie de l'incinération. Des dons à la Société canadienne du cancer et les maladies pulmonaire seraient appréciés.



M JACQUES SIROIS
**Arpenteur Géomètre
retraité**

De Maniwaki, est décédé le 1^{er} janvier 2008 au C.S.S.S.V.G. Maniwaki, à l'âge de 67 ans et 10 mois. Il était le fils de feu Philippe Sirois et de feu Laura Gingras. Il laisse dans le deuil son épouse Louise Huot, ses enfants; Martin et sa conjointe Claude-Anne Joanis, Marie-Josée et son conjoint Patrick Gonzalez, ses petits-enfants chéris Catherine et Adrien Sirois, Simon et Gaby Gonzalez, sa sœur, ses belles-sœurs et beaux-frères ainsi que ses neveux, nièces et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille recevra les condoléances à la Maison funéraire le vendredi 4 janvier 2008 de 14h à 16h, suivie de l'incinération. Des dons à la Société canadienne du cancer et les maladies pulmonaire seraient appréciés.

**MICHELINE GUÉRETTE**

De Aumond, est décédée le 1^{er} janvier 2008 au C.S.S.S.V.G. Maniwaki, à l'âge de 47 ans. Elle laisse dans le deuil ses parents Robert Guérette et Alma Lefebvre, ses frères et sœurs; Jean-Marc (Claire Meunier), Diane (Renaud Lafrenière), Réjean (Julie), Ginette (André Grondin), Céline, Louis (Diane Desabrais), Gervaise (Jean-Gaston Morin) et Sylvain (Suzanne Gagnon) ainsi que ses neveux, nièces et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux aura lieu le samedi 5 janvier 2008 à 10h30 en l'église Assomption de Maniwaki, suivie de l'inhumation au cimetière d'Aumond. Des dons à la Fondation du C.S.S.S.V.G. Maniwaki seraient appréciés. Heures de visite: vendredi 4 janvier de 14h à 17h et de 19h à 22h le samedi à compter de 9h.

M JACQUES SIROIS
**Arpenteur Géomètre
retraité**

**1^{er} Anniversaire****Mme Violette Lafrenière**

La mort n'est rien.
Je suis simplement passée dans la pièce à côté.
Je suis moi. Vous êtes vous. Ce que nous étions l'un pour l'autre, nous le sommes toujours. Donnez-moi le nom que vous m'avez toujours donné.



Parlez-moi comme vous l'avez toujours fait. N'employez pas de ton différent. Ne prenez pas un air solennel ou triste. Continuez à rire de ce qui nous faisait rire ensemble. Souriez et pensez à moi. Que mon nom soit prononcé à la maison comme il l'a toujours été;
Sans emphase d'aucune sorte et sans trace d'ombre. La vie signifie ce qu'elle a toujours signifié. Elle reste ce qu'elle a toujours été. Le fil n'est pas coupé.
Pourquoi serais-je hors de vos pensées simplement parce que je suis hors de votre vue ? Je vous attends. Je ne suis pas loin. Juste de l'autre côté du chemin.

De ton conjoint Marc

Avis de décès**Bébé Roberts Fortier**

Malic, du Lac Mégantic décédé le 25 décembre 2007, au CHUS de Florimont à l'âge de 1 mois et 11 jours. Il laisse dans le deuil son père Steve Fortier et sa mère Vicki Roberts de Lac Mégantic, ses grands-parents paternels Maurice Fortier (Lise Collard), Denise Bolduc (Marcel Cammeron), sa tante Carine (Toni) et ses cousines Kelly-Ann et Daphnée. Ses grands-parents maternels Jean-Claude Roberts et Diane Larche, ses tantes Karine et Fanny (Yannick Hébert) marraine et parrain et aussi ses cousins Matéo et Esteban Hébert. Une cérémonie religieuse aura lieu au Lac Mégantic.

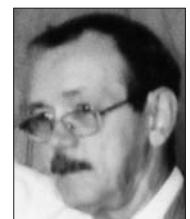
Coopérative Funéraire Brunet
Une approche responsable

Cathy Legacy & Jocelyne David conseillères aux familles

19, rue Principale Nord
Maniwaki (Québec) J9E 2B1
819 449-6082
Téléc.: 819 449-7669
tbcoopfu@ireseau.com

**M. HAROLD WALLINGFORD
(1934-2007)**

Le 28 décembre 2007, au Centre de Santé Vallée-de-la-Gatineau de Maniwaki, à l'âge de 73 ans, est décédé Monsieur Harold Wallingford, fils de feu Edmond Wallingford et de feu Ermind Langevin et époux de feu Madame Lucille Colette-Saumure. Il laisse dans le deuil ses enfants; Kim (Tina) et Mark (Jodi) ainsi que ses petits-enfants; Jennifer et Justin. Il laisse également ses frères, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, cousins(es), neveux, nièces et amis (es). La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet de Maniwaki**. Monsieur Wallingford a été exposé au Salon Funéraire Brunet de Maniwaki, le jeudi 3 janvier 2008. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure. Un don à la Société Canadienne du Cancer serait grandement apprécié par la famille.



Prière au Sacré-Coeur

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

S. M.

HORAIRE A.H.M.M.

Samedi 5 au vendredi 11 janvier 2008

Site internet: www.hockeymaniwaki.net

Samedi 5 janvier

08:00 à 08:50 MAHG 1-2
09:00 à 09:50 Atome B
10:00 à 10:50 Match Novice B
Draveurs Fort-Coulonge vs Forestiers
11:00 à 11:50 Match Atome B
Lions Pontiac vs Forestiers
12:00 à 13:00 Match Bantam B
Loups Collines vs Forestiers
13:10 à 14:30 Match Atome BB
Sénateurs Hull vs Forestiers
19:45 à 20:35 Match Midget A
Voiliers Aylmer vs Forestiers

Dimanche 6 janvier

11:45 à 12:35 Match Pee-Wee A
Voiliers Aylmer vs Forestiers
12:45 à 13:45 Match Pee-Wee BB
Rockets Aylmer vs Forestiers
14:45 à 15:35 Match Bantam A
Barons Catineau vs Forestiers
15:45 à 16:35 Match Bantam B
Pirates Aylmer vs Braves
16:45 à 17:35 Pee-Wee A
Barons Catineau vs Forestiers

Mardi 8 janvier

18:15 à 19:05 Atome B
19:15 à 20:05 Pee-Wee B
20:15 à 21:05 Bantam A
21:15 à 22:05 Midget A

Mercredi 9 janvier

16:00 à 17:10 Novice C
17:20 à 18:10 MAHG 1-2
18:20 à 19:50 Atome BB
20:00 à 20:50 Bantam B Braves

Jeudi 10 janvier

18:45 à 19:35 Novice A
20:45 à 21:50 Bantam B Forestiers

Vendredi 11 janvier

19:30 à 21:00 Pee-Wee BB

LA PRÉVENTION DES CHUTES CHEZ LES PERSONNES DE 55 ANS ET PLUS

Faites un pied de nez aux chutes... en les prévenant!

Lac Ste-Marie, le 30 Novembre 2007

Vous voulez améliorer votre équilibre et votre force musculaire? Vous avez peur de tomber ou vous avez déjà tombé?

Nous vous offrons le programme intégré d'équilibre dynamique (PIED) d'une durée de 10 semaines à raison de 2 rencontres par semaine (1h-1h30/rencontre) animé par un professionnel de la santé. Ce programme de groupe comporte des exercices spécifiques sur l'équilibre et le renforcement des jambes ainsi que des moyens pour diminuer les risques de tomber dans votre salle de bain, cuisine, salon et chambre à coucher. On aborde également les questions qui vous préoccupent tels que l'ostéoporose, les médicaments et la nutrition.

Ce programme aura lieu à la salle municipale située dans le village de Lac Ste-Marie, du 11 mars 2008 au 29 mai 2008, tous les mardis de 10h30 à 11h30 et les

jeudis de 10h30 à 12h.

Il faut se rappeler que la prévention des chutes est la meilleure façon de préserver votre autonomie. On estime qu'environ 1 personne sur 3 âgée de 65 ans et plus fait au moins une chute par année (11 000 chutes/an en Outaouais) et la moitié d'entre elles chuteront à nouveau dans les mois suivants. Des conséquences importantes chez la personne apparaissent comme la peur de chuter à nouveau ou les blessures qui entraînent la diminution des activités et donc de l'autonomie.

Vous pouvez vous inscrire gratuitement d'ici le lundi 28 janvier 2008 auprès de Lyne Payer en composant le 819-422-3548. Appelez maintenant puisque le nombre d'inscriptions est limité!

Source : Sylvie Lafontaine, organisatrice communautaire

Centre de Santé et de Services Sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau

LA PLUS , PLUS, PLUS GROSSE VENTE



* VENEZ NOUS VOIR
POUR PROFITER DES SPÉCIAUX
LES 4-5-6 JANVIER 2008 !

"DES SPÉCIAUX
COMME VOUS EN
AVEZ JAMAIS VU!"



C'EST NOTRE FAÇON À NOUS
DE VOUS SOUhaiter
BONNE ANNÉE 2008 !

Dumoulin
pour ce qu'il y a de mieux



149, boul. Desjardins, Maniwaki • (819) 449-6161

On défone l'année à p'tits prix!

2002 JETTA TDI GLS



#7169A
- 136 920 km

10 995\$

147⁰³\$/2 sem.
48 mois

2004 MALIBU LS



#7451A - Tout équipé
- V6 - 73 520 km

12 995\$

144⁶⁰\$/2 sem.
60 mois

2006 IMPALA LS



#7404A
- 43 850 km

OCCASION

16 995\$

188³⁴\$/2 sem.
60 mois

2006 OPTRA 5



#7373A - 11 453 km
- Auto - A/C

11 995\$

133⁶⁷\$/2 sem.
60 mois

2007 PONTIAC G6 SE



#7407A
- 17 189 km

18 995\$

210²³\$/2 sem.
60 mois

2007 BUICK ALLURE CX



#7450A
- 22 132 km

19 495\$

215⁶³\$/2 sem.
60 mois

www.occasionsgm.com

1-819-449-1632

1-888-449-1632



Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

INSPECTION
MÉCANIQUE
COMPLÈTE EN 150
POINTS.

GARANTIES APPUYÉS PAR PRIVILÈGE D'ÉCHANGE ASSISTANCE
DE 30 JOURS OU 2500 KILOMÈTRES. ROUTIÈRE 24H.

2005 BLAZER 4X4



#7396A
- 91 179 km

14 995\$

166⁴⁷\$/2 sem.

60 mois

2005 EQUINOX LS

#7433A - 105 617 km
- Traction intégrale



15 995\$

177⁴¹\$/2 sem.

60 mois



Jean-Guy Séguin
Représentant



Luc Morin
Représentant



Pierre Séguin
Représentant



Marie-Christine Gélinas
Directrice commerciale

McCONNERY

Depuis 1927



SERVICE DE REMORQUAGE 24H 449-3078

105, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1632

